HP LaserJet P2030 Series Yazıcı

Kullanım Kılavuzu







HP LaserJet P2030 Series Yazıcı Kullanım Kılavuzu



Telif Hakkı ve Lisans

© 2008 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Telif hakkı yasalarının izin verdiği durumlar dışında, önceden yazılı izin alınmadan çoğaltılması, uyarlanması veya çevrilmesi yasaktır.

Burada yer alan bilgiler önceden haber verilmeden değiştirilebilir.

HP ürünleri ve servisleriyle ilgili garantiler, söz konusu ürün ve servislerle birlikte sunulan açık garanti bildirimlerinde belirtilmiştir. Buradaki hiçbir husus ek bir garanti oluşturacak şekilde yorumlanmamalıdır. HP, teknik veya yazım hatalarından ya da eksikliklerden sorumlu değildir.

Parça numarası: CE461-90934

Edition 1, 10/2008

Ticari Marka Onayları

Adobe[®], Acrobat[®] ve PostScript[®], Adobe Systems Incorporated kuruluşunun ticari markalarıdır.

Intel® Core™ ABD'de ve diğer ülkelerde/ bölgelerde Intel Corporation'ın ticari markasıdır.

Microsoft®, Windows® ve Windows®XP, Microsoft Corporation kuruluşunun ABD'de tescilli ticari markalarıdır.

Windows Vista™ Microsoft Corporation'ın ABD ve/veya diğer ülkelerdeki/bölgelerdeki ticari markası veya tescilli ticari markasıdır.

UNIX[®], Open Group kuruluşunun tescilli ticari markasıdır.

ENERGY STAR ve ENERGY STAR işareti tescilli ABD markalarıdır.

İçindekiler

1 Temel ürün bilgileri

Ürün karşılaştırma	2
HP LaserJet P2030 Series modeller	2
Ürün özellikleri	3
Ürünü tanıma	4
Önden görünüş	4
Arkadan görünüm	4
Arabirim bağlantı noktaları	5
Model ve seri numarası etiketinin konumu	5

2 Kontrol paneli

3 Windows Yazılımı

Windows için desteklenen işletim sistemleri	10
Windows için desteklenen yazıcı sürücüleri	11
Yazdırma ayarlarının önceliği	12
Windows için yazıcı sürücüsü ayarlarını değiştirme	13
Windows yazılımını kaldırma	14
Windows için desteklenen yardımcı programlar	15
Durum Uyarıları yazılımı	15
Windows için desteklenen ağ yardımcı programları	16
Katıştırılmış Web sunucusu	16
Diğer işletim sistemlerine yönelik yazılımlar	17

4 Ürünü Macintosh ile birlikte kullanın

Macintosh için yazılım	20
Macintosh için desteklenen işletim sistemleri	20
Macintosh için yazıcı sürücüsü ayarlarını değiştirme	20
Macintosh bilgisayarları için yazılım	20
HP Printer Utility	20
HP Printer Utility'yi açma	21
Macintosh için desteklenen yardımcı programlar	21
Katıştırılmış Web sunucusu	21
Macintosh yazıcı sürücüsündeki özellikleri kullanma	22

Yazdırm	าล	22
	Macintosh'ta yazdırma ön ayarları oluşturma ve kullanma	22
	Belgeleri yeniden boyutlandırma veya özel kağıt boyutuna yazdırma	22
	Kapak sayfası yazdırma	22
	Filigran kullanma	23
	Macintosh'ta bir yaprak kağıda birden fazla sayfa yazdırma	23
	Sayfanın her iki yüzüne yazdırma (dupleks baskı)	
	Services (Servisler) menüsünü kullanma	

5 Bağlantı

	USB ve paralel bağlantılar	
	Ağ yapılandırması	27
	Desteklenen ağ protokolleri	27
	Ürünü ağa yükleme	
	Ağ ürününü yapılandırma	
	Ağ ayarlarını görüntüleme veya değiştirme	28
	Ağ parolasını belirleyin veya değiştirin	29
	IP adresi	29
	Bağlantı hızı ayarı	29

6 Kağıt ve yazdırma ortamları

Kağıt ve yazdırma ortamı kullanımını anlama	. 32
Desteklenen kağıt ve yazdırma ortamı boyutları	. 33
Özel kağıt boyutları	. 35
Desteklenen kağıt ve yazdırma ortamı türleri	. 36
Tepsi ve bölme kapasitesi	. 37
Özel kağıt veya yazdırma ortamı yönergeleri	. 38
Tepsi Yükle	. 39
Tepsiler yüklenirken kağıt yönü	. 39
Tepsi 1	. 39
Tepsi 2	. 40
A6 boyutlu kağıt yerleştirme	. 40
El ile besleme	. 41
Tepsileri yapılandırma	. 42
Kağıt çıkış seçeneklerini kullanma	. 43
Üst (standart) çıkış bölmesine yazdırma	. 43
Düz kağıt yolundan (arka çıkış) yazdırma	. 43

7 Ürün özelliklerini kullanma

EconoMode	. 46
Sessiz mod	. 47

8 Yazdırma görevleri

Yazdırma işini iptal etme	50
Kontrol panelinden geçerli yazdırma işini durdurma	50
Geçerli baskı işini yazılım programından durdurma	50
Windows yazıcı sürücüsündeki özellikleri kullanma	51
Yazıcı sürücüsünü açma	51
Hızlı Kümeler kullanma	51
Kağıt ve kalite seçeneklerini ayarlama	51
Belge etkilerini ayarlama	52
Belge son işlem seçeneklerini ayarlayın	52
Destek ve ürün durumu bilgileri alma	54
Gelişmiş yazdırma seçeneklerini ayarlama	54

9 Ürünü temizleme ve bakımını yapma

Bilgi sayfalarını yazdırma	56
Deneme sayfası	56
Configuration (Yapılandırma) sayfası	56
Sarf Malzemeleri Durumu sayfası	56
Ağ ürününü yönetme	57
Katıştırılmış Web sunucusu	57
Katıştırılmış Web sunucusunu açma	57
Bilgi sekmesi	57
Settings (Ayarlar) sekmesi	58
Networking (Ağ) sekmesi	58
Bağlantılar	58
Katıştırılmış Web sunucusunun güvenliğini sağlama	58
Ürünü kilitleme	59
Sarf malzemelerini yönetme	60
Sarf malzemeleri ömrü	60
Baskı kartuşunu yönetme	60
Baskı kartuşunu saklama	60
Orijinal HP baskı kartuşları kullanın	60
HP ürünü olmayan baskı kartuşları hakkındaki HP ilkeleri	60
Baskı kartuşu kimlik doğrulaması	60
HP ihbar hattı ve Web sitesi	60
Sarf malzemesi ve parça değiştirme	62
Sarf malzemeleri değiştirme yönergeleri	62
Toneri eşit şekilde dağıtma	62
Baskı kartuşunu değiştirme	63
Ürünü temizleme	65
Baskı kartuşu alanını temizleme	65
Kağıt yolunu temizleme	66
Tepsi 1 kağıt alma silindirini temizleme	67
Tepsi 2 kağıt alma silindirini temizleme	71

10 Sorunları giderme

Genel sorunları çözm	е	
Sorun gide	rme denetim listesi	
Ürünün pei	formansını etkileyen faktörler	
Fabrika ayarlarını ger	i yükleme	
Durum ışığı düzenleri		
Durum uyarısı iletileri		85
Sıkışmalar		87
Sik rastlan	an sıkışma nedenleri	87
Sıkışma ko	numları	88
Sıkışmalar	giderme	88
i	ç alanlar	88
	Baskı kartuşu alanı ve kağıt yolu	88
(Giriş tepsileri	
	Tepsi 1	
	Tepsi 2	
(Çıkış bölmeleri	
Baskı kalitesi sorunla	rını giderme	
Kağıtla ilişk	ili baskı kalitesi sorunları	
Ortamla iliş	kili baskı kalitesi sorunları	
Sıkışmalar	a ilgili baskı kalitesi sorunları	
Yazdırma y	oğunluğunu ayarlama	
Bozuk görü	intü örnekleri	
/	Açık veya soluk yazdırma	
-	Foner lekeleri	
E	Eksiklikler	
[Dikey çizgiler	
(Gri arka plan	
-	Foner bulaşması	
Ň	Yapışmamış toner	
Ň	rinelenen dikey bozukluklar	
E	Bozuk karakterler	
E	Eğri sayfa	
ł	Kıvrılma veya dalgalanma	
ł	Kırışma veya katlanmalar	
-	Foner dağılması	
Performans sorunlari	nı çözme	100
Bağlantı sorunlarını ç	özme	
Doğrudan l	bağlanma sorunlarını çözme	
Ağ sorunla	rını çözme	
Yaygın Windows soru	ınlarını çözme	
Sık karşılaşılan Macir	ntosh sorunlarını çözme	
Linux sorunlarını gide	rme	

Ek A Sarf malzemeleri ve aksesuarlar

Sipariş parçaları, aksesuarlar ve sarf malzemeleri	110
Doğrudan HP'den sipariş verme	110
Servis veya destek sağlayıcıları aracılığıyla sipariş	110
Parça numaraları	111
Yazıcı kartuşları	111
Kablolar ve arabirimler	111

Ek B Servis ve destek

lewlett-Packard sınırlı garanti bildirimi	
Baskı kartuşu sınırlı garanti bildirimi	115
Son Kullanıcı Lisans Sözleşmesi	116
Müşteri kendi kendine onarım garanti servisi	118
Müşteri desteği	119
HP bakım anlaşmaları	120
Yerinde servis sözleşmeleri	120
Ertesi gün yerinde servis	120
Haftalık (toplu) yerinde servis	120
Ürünü yeniden paketleme	120
Genişletilmiş garanti	120

Ek C Özellikler

Fiziksel özellikler	122
Güç tüketimi ve akustik yayılımlar	123
Çalışma ortamı	124

Ek D Düzenleme bilgileri

FCC mevzuati	126
Çevre korumaya yönelik ürün yönetim programı	127
Çevreyi koruma	127
Ozon üretimi	127
Enerji tüketimi	127
Toner tüketimi	127
Kağıt kullanımı	127
Plastik Parçalar	127
HP LaserJet baskı sarf malzemeleri	127
İade ve geri dönüşüm yönergeleri	128
ABD ve Porto Riko	128
Çoklu iadeler (birden fazla kartuş)	128
Tek iadeler	128
Sevkiyat	128
ABD dışındaki iadeler	128
Kağıt	128

Malzeme kısıtlamaları	128
Avrupa Birliği'nde ev kullanıcıları tarafından atık donanım malzemelerinin ortadan kaldırılması	129
Malzeme Güvenliği Veri Sayfası (MSDS)	129
Aşağıdakiler dahil	129
Uyumluluk bildirimi	130
Uyumluluk bildirimi	130
Güvenlik beyanları	131
Lazer güvenliği	131
Kanada DOC düzenlemeleri	131
VCCI beyanı (Japonya)	131
Güç kablosu beyanı (Japonya)	131
EMI beyanı (Kore)	131
Finlandiya için lazer beyanı	131
Malzeme Tablosu (Çin)	133
Dizin	135

1 Temel ürün bilgileri

- <u>Ürün karşılaştırma</u>
- <u>Ürün özellikleri</u>
- <u>Ürünü tanıma</u>

Ürün karşılaştırma

HP LaserJet P2030 Series modeller

HP LaserJet P2035 yazıcı

CE461A



- Letter boyutunda kağıda 30 sayfa/dakika (ppm) ve A4 boyutunda kağıda 30 ppm hızında yazdırır
- 16 mega bayt (MB) rasgele erişimli bellek (RAM) içerir.
- HP baskı kartuşu, 1,000 sayfa baskı
- Tepsi 1 en çok 50 yaprak alır
- Tepsi 2 en çok 250 yaprak alır
- 125 sayfalık ön yüzü aşağı çıkış bölmesi
- Düz çıkış yolu
- Yüksek hızlı USB 2.0 bağlantı noktası
- Paralel bağlantı noktası

HP LaserJet P2035n yazıcı

CE462A



Aşağıdaki farklılıklarla birlikte HP LaserJet P2035 modeliyle aynı özelliklere sahiptir:

- Kart üzerinde ağ özelliği
- Paralel bağlantı noktası yoktur

Ürün özellikleri

Özellik	Açıklama				
Performans	•	266 MHz işlemci			
Kullanıcı arabirimi	•	2 düğmeli, 6 LED'li kontrol paneli			
	•	Windows® ve Macintosh yazıcı sürücüleri			
	•	Desteğe erişmek ve sarf malzemesi sipariş etmek için katıştırılmış Web sunucusu (yalnızca ağa bağlı modeller için)			
Yazıcı sürücüleri	•	Ürün CD'sinde bulunan, Windows ve Macintosh için ana bilgisayar tabanlı yazıcı sürücüleri			
	•	HP UPD PCL 5 yazıcı sürücüsü Web'den indirilebilir			
	•	XML Paper Specification (XPS) yazıcı sürücüsü Web'den indirilebilir			
Resolution (Çözünürlük)	•	FastRes 1200—iş yazılarının ve grafiklerin hızlı ve yüksek kalitede yazdırılması için 1200 dpi (inç başına nokta sayısı) baskı kalitesi sağlar			
	•	600 dpi—en hızlı yazdırmayı sağlar			
Yazı tipleri	•	Ölçeklenebilir 45 dahili yazı tipi			
	•	Yazılım çözümüyle birlikte TrueType biçiminde 80 aygıt eşleştirmeli ekran yazı tipi bulunmaktadır.			
Bağlantı kapasitesi	•	Yüksek hızlı USB 2.0 bağlantı			
	•	Paralel bağlantı (yalnızca HP LaserJet P2035 yazıcılarda)			
	•	RJ.45 ağ bağlantısı (yalnızca HP LaserJet P2035n yazıcılarda)			
Sarf malzemeleri	•	 Sarf malzemeleri durumu sayfası toner düzeyi, sayfa sayısı ve kalan yaklaşık sayfa say ilgili bilgiler içerir. 			
	•	Aygıt, yerleştirme sırasında orijinal HP baskı kartuşu takılıp takılmadığını denetler.			
	•	Kolay kartuş siparişi için HP Sure Supply Web sitesiyle bütünleşme			
Aksesuarlar	•	HP Jetdirect harici baskı sunucusu			
Desteklenen işletim sistemleri	•	Microsoft [®] Windows [®] 2000, Windows [®] Server 2003, Windows [®] XP ve Windows Vista™			
	•	Macintosh OS X V10.3, V10.4, V10.5 ve üzeri			
	•	Unix®			
	•	Linux			
Erişilebilirlik	•	Çevrimiçi kullanım kılavuzu, metin ekranı okuyucularla uyumludur.			
	•	Baskı kartuşu tek elle takılabilir ve çıkarılabilir.			
	•	Tüm kapaklar tek el ile açılabilir.			
	•	Kağıt tek el ile Tepsi 1'e yüklenebilir.			

Ürünü tanıma

Önden görünüş



1	Tepsi 1 (açmak için çekin)
2	Üst çıkış bölmesi
3	Kontrol paneli
4	Baskı kartuşu kapağı bırakma düğmesi
5	Açma/kapama düğmesi
6	Tepsi 2
7	Yazdırma kartuşu kapağı

Arkadan görünüm



1	Sıkışma giderme kapağı (açmak için yeşil kolu çekin)
2	Düz kağıt yolu (açmak için çekin)
3	Arabirim bağlantı noktaları

4	Elektrik bağlantısı
5	Kablo tipi güvenlik kilidi yuvası

Arabirim bağlantı noktaları



- 1 Yüksek hızlı USB 2.0 bağlantı noktası
- 2 Paralel bağlantı noktası

Şekil 1-2 HP LaserJet P2035n yazıcı



Model ve seri numarası etiketinin konumu

Model ve seri numaralarını içeren etiket ürünün arkasındadır.



2 Kontrol paneli

Yazıcı kontrol paneli, altı ışıktan ve iki düğmeden oluşur. Işıklar, yazıcının durumunu izlemeyi sağlayan ışık düzenlerini oluşturur.



1	Sıkışma ışığı: Yazıcıda bir sıkışma olduğunu gösterir
2	Toner ışığı: Baskı kartuşu azaldığında Toner ışığı yanar. Baskı kartuşu yazıcıdan çıkarıldığında Toner ışığı yanıp söner.
3	Kağıt bitti ışığı: Yazıcıda kağıdın bittiğini gösterir
4	Dikkat ışığı: Baskı kartuşu kapağının açık olduğunu veya başka hatalar olduğunu gösterir
5	Hazır ışığı: Yazıcının yazdırmaya hazır olduğunu gösterir
6	Devam düğmesi ve ışığı
7	İptal düğmesi: O anda yazdırılmakta olan yazdırma işini iptal etmek için İptal düğmesine basın.

🕅 NOT: Işık düzenlerinin açıklamasını görmek için Durum ışığı düzenleri sayfa 79 konusuna bakın.

3 Windows Yazılımı

- Windows için desteklenen işletim sistemleri
- Windows için desteklenen yazıcı sürücüleri
- Yazdırma ayarlarının önceliği
- Windows için yazıcı sürücüsü ayarlarını değiştirme
- Windows yazılımını kaldırma
- Windows için desteklenen yardımcı programlar
- Windows için desteklenen ağ yardımcı programları
- Diğer işletim sistemlerine yönelik yazılımlar

Windows için desteklenen işletim sistemleri

Ürün aşağıdaki Windows işletim sistemlerini destekler:

- Windows XP (32-bit ve 64-bit)
- Windows Server 2003 (32-bit ve 64-bit)
- Windows 2000
- Windows Vista (32 bit ve 64 bit)

Windows için desteklenen yazıcı sürücüleri

Ürünün ana bilgisayar tabanlı bir yazıcı sürücüsü vardır.

Yazıcı sürücüsü genel yazdırma görevleriyle ilgili yönergeler sağlayan ve aynı zamanda yazıcı sürücüsündeki düğmeleri, onay kutularını ve aşağı açılan listeleri açıklayan çevrimiçi bir Yardım içerir.

Yazdırma ayarlarının önceliği

Yazdırma ayarlarında yapılan değişikliklerin önceliği nerede yapıldıklarına göre belirlenir:

- 🕅 NOT: Komut ve iletişim kutusu adları yazılım programınıza bağlı olarak değişebilir.
 - Sayfa Yapısı iletişim kutusu: Bu iletişim kutusunu açmak için, çalışmakta olduğunuz programın Dosya menüsünde Sayfa Yapısı veya buna benzer komutu tıklatın. Burada değiştirilen ayarlar, başka bir yerde değiştirilen ayarları geçersiz kılar.
 - Yazdır iletişim kutusu: Bu iletişim kutusunu açmak için, çalışmakta olduğunuz programın
 Dosya menüsünde Yazdır, Sayfa Yapısı veya buna benzer komutu tıklatın. Yazdır iletişim kutusunda değiştirilen ayarların önceliği daha düşüktür ve Sayfa Yapısı iletişim kutusunda yapılan değişiklikleri geçersiz kılmazlar.
 - Yazıcı Özellikleri iletişim kutusu (yazıcı sürücüsü): Yazıcı sürücüsünü açmak için, Yazdır iletişim kutusunda Özellikler'i tıklatın. Yazıcı Özellikleri iletişim kutusunda değiştirilen ayarlar yazdırma yazılımında başka herhangi bir yerdeki ayarları geçersiz kılmaz.
 - Varsayılan yazıcı sürücüsü ayarları: Varsayılan yazıcı sürücüsü ayarları Sayfa Yapısı, Yazdır veya Yazıcı Özellikleri iletişim kutularındaki ayarlar *değiştirilmediği sürece* tüm yazdırma işlerinde kullanılan ayarları tanımlar.

Windows için yazıcı sürücüsü ayarlarını değiştirme

Tüm yazdırma işlerinin ayarlarını Tüm yazdırma işleri için varsayılan Ürün yapılandırma ayarlarını yazılım programı kapatılıncaya kadar ayarları değiştirme değiştirme geçerli olacak şekilde değiştirme Yazılım programının Dosya 1. Windows XP ve Windows Server 1. Windows XP ve Windows Server 1. menüsünde Yazdır'ı tıklatın. 2003 (varsayılan Başlat menüsü 2003 (varsayılan Başlat menüsü görünümünü kullanarak): görünümünü kullanarak): Sürücüyü seçin ve Özellikler veya 2. Baslat'ı ve sonra Yazıcı ve Baslat'ı ve sonra Yazıcı ve Tercihler'i tıklatın. Fakslar'ı tıklatın. Fakslar'ı tıklatın. İzlenecek adımlar değişebilir; bu en -veya--veyayaygın yordamdır. Windows 2000, Windows XP ve Windows 2000, Windows XP ve Windows Server 2003 (Klasik Windows Server 2003 (Klasik Başlat menüsü görünümünü Başlat menüsü görünümünü kullanarak): Başlat'ı, Ayarlar'ı ve kullanarak): Başlat'ı, Ayarlar'ı ve sonra Yazıcılar'ı tıklatın. sonra Yazıcılar'ı tıklatın. -veya--veya-Windows Vista: Başlat'ı, Denetim Windows Vista: Başlat'ı, Denetim Masası'nı ve sonra Donanım ve Masası'nı ve sonra Donanım ve Ses kategorisinde Yazıcı'yı tıklatın. Ses kategorisinde Yazıcı'yı tıklatın. 2. Sürücü simgesini sağ tıklatın ve 2. Sürücü simgesini sağ tıklatın ve Yazdırma Tercihleri'ni seçin. Özelikler'i seçin. 3. Aygıt Ayarları sekmesini tıklatın.

Windows yazılımını kaldırma

- 1. Başlat'ı ve ardından Tüm Programlar'ı tıklatın.
- 2. HP'yi, sonra ürün adını tıklatın.
- 3. Ürünü kaldırmak için uygun seçeneği işaretleyin ve yazılımı kaldırmak üzere ekrandaki talimatları izleyin.

Windows için desteklenen yardımcı programlar

Durum Uyarıları yazılımı

Durum Uyarıları yazılımı, ürünün geçerli durumu hakkında bilgi sağlar.

Ayrıca yazılım, boş tepsi veya ürünle ilgili bir sorun durumu gibi belirli olaylar oluştuğunda açılan uyarılar da sağlar. Uyarıda sorunun çözümüyle ilgili bilgiler bulunur.

Windows için desteklenen ağ yardımcı programları

Katıştırılmış Web sunucusu

Aygıt, aygıt ve ağ etkinlikleri hakkındaki bilgilere erişim olanağı veren katıştırılmış bir Web sunucusuna sahiptir. Bu bilgiler Microsoft Internet Explorer, Netscape Navigator, Apple Safari veya Firefox gibi bir Web tarayıcısında görüntülenir.

Katıştırılmış Web sunucusu aygıtta bulunur. Bir ağ sunucusuna yüklenmez.

Katıştırılmış Web sunucusu, ağa bağlı bir bilgisayarı ve standart Web tarayıcısı olan herkesin kullanabileceği bir arabirim sağlar. Özel bir yazılım yüklenmez veya yapılandırılmaz, ancak bilgisayarınızda desteklenen bir Web tarayıcısı olması gerekir. Katıştırılmış Web sunucusuna erişebilmek için, tarayıcının adres satırına aygıtın IP adresini yazın. (IP adresini bulmak için bir yapılandırma sayfası yazdırma hakkında ek bilgi için bkz. <u>Bilgi sayfalarını yazdırma sayfa 56</u>.)

Katıştırılmış Web sunucusu özelliklerinin ve işlevlerinin kapsamlı açıklaması için bkz. <u>Katıştırılmış Web</u> sunucusu sayfa <u>57</u>.

Diğer işletim sistemlerine yönelik yazılımlar

İşletim Sistemi	Yazılım		
UNIX	HP UNIX model komut dosyalarını indirmek için buradaki adımları izleyin.		
	1. <u>www.hp.com</u> adresine gidin ve Yazılım & Sürücü Yükleme bağlantısını tıklatın.		
	2. Ürün adı kutusuna ürünün adını yazın.		
	3. İşletim sistemleri listesinden UNIX'i tıklatın.		
	4. Uygun dosyayı veya dosyaları indirin.		
Linux	Bilgi için <u>www.hp.com/go/linuxprinting</u> adresine gidin.		

4 Ürünü Macintosh ile birlikte kullanın

- Macintosh için yazılım
- Macintosh yazıcı sürücüsündeki özellikleri kullanma

Macintosh için yazılım

Macintosh için desteklenen işletim sistemleri

Ürün aşağıdaki Macintosh işletim sistemlerini destekler:

- Mac OS X V10.3, V10.4, V10.5 ve üzeri
- INOT: Mac OS X V10.4 ve üzeri için, PPC ve Intel® Core™ İşlemcili Mac bilgisayarlar desteklenir.

Macintosh için yazıcı sürücüsü ayarlarını değiştirme

Tüm yazdırma işlerinin ayarlarını yazılım programı kapatılıncaya kadar geçerli olacak şekilde değiştirme		Tüm yazdırma işleri için varsayılan ayarları değiştirme		Ürün yapılandırma ayarlarını değiştirme		
1.	File (Dosya) menüsünde Print'i (Yazdır) tıklatın.	1.	File (Dosya) menüsünde Print'i (Yazdır) tıklatın.	Ма	c OS X V10.3 veya Mac OS X V10.4	
2.	Çeşitli menülerde istediğiniz ayarları değiştirme.	 Çeşitli menülerde istediğiniz ayarları değiştirme. Presets (Ön Ayarlar) menüsünde Save as'i (Farklı Kaydet) tıklatın ve ön ayar için bir ad yazın. Bu ayarlar Presets (Ön Ayarlar) menüsüne kaydedilir. Bir programı açıp yaptığınız her yazdırma işleminde, yeni ayarları kullanmak için kaydedilen ayar seçeneğini seçmeniz gerekir. 	1.	Apple menüsünden, System Preferences (Sistem Tercihleri) ve sonra Print & Fax (Yazdırma ve Faks) seçeneklerini tıklatın.		
			Save as'i (Farklı Kaydet) tıklatın ve ön ayar için bir ad yazın.	e 2.	Printer Setup (Yazıcı Kurulumu) seçeneğini tıklatın.	
			ayarlar Presets (Ön Ayarlar) nüsüne kaydedilir. Bir programı açıp	3.	Installable Options (Yüklenebilir Seçenekler) menüsünü tıklatın.	
			Ма	Mac OS X V10.5		
			1.	Apple menüsünden, System Preferences (Sistem Tercihleri) ve sonra Print & Fax (Yazdırma ve Faks) seçeneklerini tıklatın.		
				2.	Options & Supplies (Seçenekler ve Sarf Malzemeleri) seçeneğini tıklatın.	
				3.	Driver (Sürücü) menüsünü tıklatın.	
				4.	Listeden sürücüyü seçin ve yüklenen seçenekleri yapılandırın.	

Macintosh bilgisayarları için yazılım

HP Printer Utility

Yazıcı sürücüsünde kullanılamayan ürün özelliklerini ayarlamak için HP Printer Utility'yi (HP Yazıcı Yardımcı Programı) kullanın.

Ürün evrensel seri veri yolu (USB) kablosu veya TCP/IP tabanlı bir ağ kullanıyorsa, HP Printer Utility'yi (HP Yazıcı Yardımcı Programı) kullanabilirsiniz.

HP Printer Utility'yi açma

Mac OS X V10.3 veya Mac OS X V10.4	1.	Finder'ı (Bulma Aracı) açın, Applications (Uygulamalar), Utilities (Yardımcı Programlar) ve sonra Printer Setup Utility (Yazıcı Kurulumu Yardımcı Programı) öğelerini tıklatın.
	2.	Yapılandırmak istediğiniz ürünü seçin ve sonra Utility (Yardımcı Program) seçeneğini tıklatın.
Mac OS X V10.5	1.	Printer (Yazıcı) menüsünde Printer Utility (Yazıcı Yardımcı Programı) seçeneğini tıklatın.
		-veya-
		Print Queue (Yazdırma Sırası) seçeneklerinden Utility (Yardımcı Program) simgesini tıklatın.

Macintosh için desteklenen yardımcı programlar

Katıştırılmış Web sunucusu

Aygıt, aygıt ve ağ etkinlikleri hakkındaki bilgilere erişim olanağı veren katıştırılmış bir Web sunucusuna sahiptir. Bu bilgiler Microsoft Internet Explorer, Netscape Navigator, Apple Safari veya Firefox gibi bir Web tarayıcısında görüntülenir.

Katıştırılmış Web sunucusu aygıtta bulunur. Bir ağ sunucusuna yüklenmez.

Katıştırılmış Web sunucusu, ağa bağlı bir bilgisayarı ve standart Web tarayıcısı olan herkesin kullanabileceği bir arabirim sağlar. Özel bir yazılım yüklenmez veya yapılandırılmaz, ancak bilgisayarınızda desteklenen bir Web tarayıcısı olması gerekir. Katıştırılmış Web sunucusuna erişebilmek için, tarayıcının adres satırına aygıtın IP adresini yazın. (IP adresini bulmak için bir yapılandırma sayfası yazdırma hakkında ek bilgi için bkz. <u>Bilgi sayfalarını yazdırma sayfa 56</u>.)

Katıştırılmış Web sunucusu özelliklerinin ve işlevlerinin kapsamlı açıklaması için bkz. <u>Katıştırılmış Web</u> sunucusu sayfa <u>57</u>.

Macintosh yazıcı sürücüsündeki özellikleri kullanma

Yazdırma

Macintosh'ta yazdırma ön ayarları oluşturma ve kullanma

Geçerli yazıcı sürücüsü ayarlarını tekrar kullanmak üzere kaydetmek için yazdırma ön ayarlarını kullanın.

Yazdırma ön ayarı oluşturma

- 1. File (Dosya) menüsünde Print (Yazdır) seçeneğini tıklatın.
- 2. Sürücüyü seçin.
- 3. Yazdırma ayarlarını seçin.
- 4. Presets (Ön Ayarlar) kutusunda, Save As... (Farklı Kaydet...) tıklatın ve ön ayar için bir ad yazın.
- 5. OK (Tamam) düğmesini tıklatın.

Yazdırma ön ayarlarını kullanma

- 1. File (Dosya) menüsünde Print (Yazdır) seçeneğini tıklatın.
- 2. Sürücüyü seçin.
- 3. Presets (Ön Ayarlar) kutusunda, kullanmak istediğiniz yazdırma ön ayarını seçin.
- 🖹 NOT: Yazıcı sürücüsü varsayılan ayarlarını kullanmak için Standard'ı (Standart) seçin.

Belgeleri yeniden boyutlandırma veya özel kağıt boyutuna yazdırma

Bir belgeyi farklı kağıt boyutuna sığacak şekilde ölçeklendirebilirsiniz.

- 1. File (Dosya) menüsünde Print (Yazdır) seçeneğini tıklatın.
- 2. Paper Handling (Kağıt Kullanımı) menüsünü açın.
- 3. Destination Paper Size (Hedef Kağıt Boyutu) alanında, Scale to fit paper size'ı (Kağıt Boyutuna Ölçekle) seçin ve ardından açılı listeden boyutu seçin.
- 4. Yalnızca belgeden küçük boyutlu kağıt kullamnak istiyorsanız, Scale down only'yi (Yalnızca küçük boyutlu) seçin.

Kapak sayfası yazdırma

Belgeniz için bir bilgi metni içeren ("Gizli" gibi) ayrı bir kapak sayfası yazdırabilirsiniz.

- 1. File (Dosya) menüsünde Print (Yazdır) seçeneğini tıklatın.
- 2. Sürücüyü seçin.
- 3. Cover Page (Kapak Sayfası) menüsünü açın ve kapak sayfasını Before Document (Belgeden Önce) veya After Document (Belgeden Sonra) yazdırmayı seçin.
- 4. Cover Page Type (Kapak Sayfası Türü) menüsünde, kapak sayfasına yazdırılmasını istediğiniz iletiyi seçin.

NOT: Boş bir kapak sayfası yazdırmak için Cover Page Type (Kapak Sayfası Türü) olarak Standard'ı (Standart) seçin.

Filigran kullanma

Filigran, bir belgenin her sayfasının arka planına yazdırılan bir nottur (örneğin, "Gizli").

- 1. File (Dosya) menüsünde Print (Yazdır) seçeneğini tıklatın.
- 2. Watermarks (Filigran) menüsünü açın.
- Mode (Mod) seçeneğinin yanında, kullanılacak filigran türünü seçin. Yarı saydam bir ileti yazdırmak için Watermark'ı (Filigran) seçin. Saydam olmayan bir ileti yazdırmak için Overlay'i (Kaplama) seçin.
- 4. Pages (Sayfalar) seçeneğinin yanında, filigranın tüm sayfalara mı yoksa yalnızca ilk sayfaya mı yazdırılacağını seçin.
- 5. **Text** (Metin) seçeneğinin yanında, standart iletilerden birini seçin veya **Custom'**ı (Özel) seçip kutuya yeni bir ileti yazın.
- 6. Kalan ayarların seçeneklerini belirleyin.

Macintosh'ta bir yaprak kağıda birden fazla sayfa yazdırma

Tek bir yaprağa birden çok sayfa yazdırabilirsiniz. Bu özellik, taslak sayfalar yazdırmak için düşük maliyetli bir yöntem sağlar.



- 1. File (Dosya) menüsünde Print (Yazdır) seçeneğini tıklatın.
- 2. Sürücüyü seçin.
- 3. Layout (Yerleşim) menüsünü açın.
- 4. Pages per Sheet (Sayfa/Yaprak) seçeneğinin yanından, her yaprağa yazdırmak istediğiniz sayfa sayısını seçin (1, 2, 4, 6, 9 veya 16).
- 5. Layout Direction'ın (Yerleşim Yönü) yanından, sayfaların kağıt üzerinde yerleşimini ve sırasını belirleyin.
- 6. Borders'ın (Kenarlıklar) yanından, yapraktaki her sayfanın etrafına yazdırılacak kenarlık türünü seçin.

Sayfanın her iki yüzüne yazdırma (dupleks baskı)

Her iki yüze el ile yazdırma

- 1. Baskı işini gerçekleştirmek için tepsilerden birine yeterli miktarda kağıt yerleştirin. Antetli kağıt gibi özel bir kağıt yüklüyorsanız, aşağıdaki yöntemlerden birini kullanarak yükleyin:
 - Tepsi 1 için, antetli kağıdı, önce üst kenar ürüne girecek şekilde, ön yüz yukarı olarak yerleştirin.
 - Tüm diğer tepsilerde,antetli kağıdı, üst kenar tepsinin önünde olacak şekilde ön yüz aşağı olarak yerleştirin.
- 2. File (Dosya) menüsünde Print (Yazdır) seçeneğini tıklatın.
- 3. Finishing (Son işlem) menüsünde, 2nci Yüze El İle Yazdırma seçeneğini işaretleyin.
- 4. **Print**'i (Yazdır) tıklatın. İkinci yarıyı yazdırmak için Tepsi 1'e çıktı destesini yerleştirmeden önce bilgisayar ekranında ortaya çıkan açılan penceredeki yönergeleri izleyin.
- 5. Ürüne gidin ve Tepsi 1'de bulunan boş kağıtların tümünü çıkarın.
- 6. Yazdırılan kağıtları, yazdırılan tarafları yukarı bakacak ve üst kenar ürüne ilk önce girecek biçimde yerleştirin. İkinci yüzü Tepsi 1' den yazdırmalısınız.
- 7. İstenirse, devam etmek için uygun kontrol paneli düğmesine basın.

Services (Servisler) menüsünü kullanma

Ürün ağa bağlıysa, ürün ve sarf malzemesi durum bilgilerini almak için **Services** (Servisler) menüsünü kullanın.

- 1. File (Dosya) menüsünde Print (Yazdır) seçeneğini tıklatın.
- 2. Services (Servisler) menüsünü açın.
- 3. Katıştırılmış Web sunucusunu açmak ve bir bakım görevi gerçekleştirmek için aşağıdakileri yapın:
 - a. Device Maintenance (Aygıt Bakımı) öğesini seçin.
 - **b.** Açılır listeden bir görev seçin.
 - c. Launch'u (Başlat) tıklatın.
- 4. Bu aygıtla ilgili çeşitli destek Web sitelerine gitmek için aşağıdakileri yapın:
 - a. Services on the Web'i (Web'deki Servisler) seçin.
 - b. Internet Services'i (Internet Servisleri) seçtikten sonra açılır listeden bir seçenek belirleyin.
 - c. Go! (Git!) öğesini tıklatın.

5 Bağlantı

- USB ve paralel bağlantılar
- <u>Ağ yapılandırması</u>

USB ve paralel bağlantılar

- 1. Yazılım yükleme CD'sini bilgisayarın CD-ROM sürücüsüne yerleştirin.
- 2. Yükleme programı otomatik olarak başlamazsa, CD'nin içeriğine göz atın ve SETUP.EXE dosyasını çalıştırın.
- 3. Ekrandaki yönergeleri izleyin.
 - 🖹 NOT: Yükleme sırasında, paralel veya USB kablonun takılması istenir.






Ağ yapılandırması

Üründe belirli ağ parametrelerini yapılandırmanız gerekebilir. Bu parametreleri katıştırılmış Web sunucusundan yapılandırabilirsiniz. Bkz. <u>Katıştırılmış Web sunucusu sayfa 57</u>.

Desteklenen ağ protokolleri

Ürün, TCP/IP ağ protokolünü destekler. Bu, en yaygın olarak kullanılan ve kabul gören ağ protokolüdür. Pek çok ağ hizmeti bu protokolü kullanır. Bu ürün IPv4'ü ve IPv6'yı da destekler. Aşağıdaki tabloda ürün tarafından desteklenen ağ hizmetleri/protokolleri listelenmiştir.

Tablo 5-1 Yazdırma

Hizmet adı	Açıklama
port9100 (Doğrudan Mod)	Yazdırma hizmeti
Satır yazıcı arka plan programı (LPD)	Yazdırma hizmeti

Tablo 5-2 Ağda ürün bulma

Hizmet adı	Açıklama
SLP (Hizmet Konumu Protokolü)	Aygıt Keşif Protokolü, ağ aygıtlarını bulmak ve yapılandırmak için kullanılır. Esas olarak Microsoft tabanlı yazılım programları tarafından kullanılır.
mDNS (çoklu yayın Etki Alanı Adı Hizmeti - "Rendezvous" veya "Bonjour" olarak da bilinir)	Aygıt Keşif Protokolü, ağ aygıtlarını bulmak ve yapılandırmak için kullanılır. Esas olarak Apple Macintosh tabanlı yazılım programları tarafından kullanılır.

Tablo 5-3 İleti gönderme/alma ve yönetim

Hizmet adı	Açıklama
HTTP (köprü metin aktarım protokolü)	Web tarayıcılarının katıştırılmış Web sunucusuyla iletişim kurmasına olanak sağlar.
EWS (katıştırılmış Web sunucusu)	Kullanıcının bir Web tarayıcısı aracılığıyla ürünü yönetmesini sağlar.
SNMP (basit ağ yönetim protokolü)	Ağ programları tarafından ürün yönetimi için kullanılır. SNMP V1, V2 ve standart MIB-II (Yönetim Bilgi Tabanı) nesneleri desteklenir.

Tablo 5-4 IP adresleme

Hizmet adı	Açıklama
DHCP (dinamik ana bilgisayar yapılandırma protokolü)	Otomatik IP adresi ataması için. DHCP sunucusu ürüne bir IP adresi sağlar. Genelde ürünün bir DHCP sunucusundan IP adresi alması için kullanıcı müdahalesine gerek olmaz.

Tablo 5-4 IP adresleme (devam)

Hizmet adı	Açıklama	
BOOTP (bootstrap protokolü)	Otomatik IP adresi ataması için. BOOTP sunucusu ürüne bir IP adresi sağlar. Ürünün bir BOOTP sunucusundan IP adresi alabilmesi için, yöneticinin ürüne ait MAC donanım adresini ilgili sunucuya girmesi gerekir.	
Auto IP	Otomatik IP adresi ataması için. Bir DHCP veya BOOTP sunucusu yoksa, bu hizmet ürünün benzersiz bir IP adresi oluşturmasını sağlar.	

Ürünü ağa yükleme

ľ

Bu yapılandırmada, ürün doğrudan ağa bağlanır ve ağdaki tüm bilgisayarların doğrudan ürüne yazdırmasına olanak tanıyacak şekilde yapılandırılabilir.

2	NOT:	Bu mod.	ürün icir	n önerilen	ağ vapı	landırmasıdır.
_		,				

- Ürünü açmadan önce, ürünün ağ bağlantı noktasına bir ağ kablosu takarak ürünü doğrudan ağa bağlayın.
- 2. Ürünü açın, 2 dakika bekleyin ve kontrol panelini kullanarak bir yapılandırma sayfası yazdırın.
- NOT: Bir sonraki adıma geçmeden önce yapılandırma sayfasında listelenmiş bir IP adresi olduğundan emin olun. IP adresi yoksa yapılandırma sayfasını yeniden yazdırın.
- Ürün CD'sini bilgisayara yerleştirin. Yazılım yükleyici başlamazsa, CD'deki setup.exe dosyasını bulun ve dosyayı çift tıklatın.
- 4. Yükleyicinin yönergelerini izleyin.
- NOT: Yükleyici ağ adresi girmenizi istediğinde, yükleyici programı başlatmadan önce yazdırdığınız yapılandırma sayfasında listelenen IP adresini girin veya ürünü ağda arayın.
- 5. Yükleme işleminin tamamlanmasını bekleyin.

Ağ ürününü yapılandırma

Ağ ayarlarını görüntüleme veya değiştirme

IP yapılandırma ayarlarını görüntülemek veya değiştirmek için katıştırılmış Web sunucusunu kullanabilirsiniz.

- 1. Bir yapılandırma sayfası yazdırın ve IP adresini bulun.
 - IPv4 kullanıyorsanız, IP adresi yalnızca rakam içerir. Aşağıdaki biçimdedir:

xx.xx.xx.xxx

 IPv6 kullanıyorsanız, IP adresi harf ve rakamlardan oluşan onaltılık bir birleşimdir. Aşağıdaki biçimdedir:

xxxx::xxx:xxxx:xxxx:xxxx

- 2. Katıştırılmış Web sunucusunu açmak için, IP adresini Web tarayıcının adres satırına girin.
- 3. Ağ bilgilerini almak için Ağ sekmesini tıklatın. Gerektiğinde ayarları değiştirebilirsiniz.

Ağ parolasını belirleyin veya değiştirin

Bir ağ parolası belirlemek veya var olan bir parolayı değiştirmek için katıştırılmış Web sunucusunu kullanın.

- 1. Katıştırılmış Web sunucusunu açın ve Ağ sekmesini tıklatın.
- 2. Sol taraftaki bölmede, Parola düğmesini tıklatın.
- NOT: Daha önce bir parola belirlenmişse, parolayı girmeniz istenir. Parolayı yazın ve Uygula düğmesini tıklatın.
- 3. Aygıt Parolası alanında, yeni parolayı Parola kutusuna ve Parolayı Onayla kutusuna yazın.
- 4. Pencerenin altında, parolayı kaydetmek için **Uygula** düğmesini tıklatın.

IP adresi

Ürünün IP adresi el ile yapılandırılabilir ya da DHCP, BootP veya AutoIP kullanılarak otomatik olarak yapılandırılabilir.

IP adresini el ile değiştirmek için, katıştırılmış Web sunucusundaki Ağ sekmesini kullanın.

Bağlantı hızı ayarı

Gerekirse bağlantı hızını ayarlamak için, katıştırılmış Web sunucusundaki Ağ sekmesini kullanın.

Bağlantı hızı ayarlarında yapılan yanlış değişiklikler, ürünün diğer ağ aygıtları ile iletişimini engelleyebilir. Çoğu durumda ürün otomatik modda bırakılmalıdır. Değişiklikler ürünün kapanıp açılmasına neden olabilir. Değişiklikler yalnızca ürün boşken yapılmalıdır.

6 Kağıt ve yazdırma ortamları

- Kağıt ve yazdırma ortamı kullanımını anlama
- Desteklenen kağıt ve yazdırma ortamı boyutları
- Özel kağıt boyutları
- Desteklenen kağıt ve yazdırma ortamı türleri
- Tepsi ve bölme kapasitesi
- Özel kağıt veya yazdırma ortamı yönergeleri
- Tepsi Yükle
- <u>Tepsileri yapılandırma</u>
- Kağıt çıkış seçeneklerini kullanma

Kağıt ve yazdırma ortamı kullanımını anlama

Bu ürün, bu kullanım kılavuzundaki yönergelere uygun olarak çeşitli kağıt ve başka yazdırma ortamlarını destekler. Bu yönergelere uygun olmayan kağıt veya yazdırma ortamları aşağıdaki sorunlara neden olabilir:

- Düşük baskı kalitesi
- Sıkışmalarda artış
- Üründe onarım gerektiren erken yıpranma

En iyi sonuçları almak için, sadece lazer yazıcılar için veya çok amaçlı kullanıma yönelik HP markalı kağıtları ve baskı ortamlarını kullanın. Mürekkep püskürtmeli yazıcılar için üretilen kağıtları veya baskı ortamlarını kullanmayın. HP kalitelerini denetleyemediği için Hewlett-Packard Company başka marka kağıtların kullanılmasını önermemektedir.

Kağıdın bu kullanıcı kılavuzunda belirtilen tüm yönergelere uygun olup yine de tatmin edici sonuç vermemesi olasıdır. Bunun nedeni, hatalı kullanım, ortamdaki uygun olmayan sıcaklık ve/veya nem düzeyleri veya Hewlett-Packard'ın denetimi dışında olan başka etkenler olabilir.

△ DİKKAT: Hewlett-Packard'ın belirtimlerine uymayan kağıt veya yazdırma ortamlarının kullanılması, üründe onarım gerektiren sorunlara neden olabilir. Bu onarım, Hewlett-Packard garantisi veya servis anlaşmaları kapsamına girmez.

Desteklenen kağıt ve yazdırma ortamı boyutları

Bu ürün bir dizi kağıt boyutunu destekler ve çeşitli ortamlarla uyumludur.

boyutunu ve türünü seçin.

Büyüklük ve boyutlar	Tepsi 1	Tepsi 2	
Letter	\checkmark	\checkmark	
216 x 279 mm			
Legal	\checkmark	×	
216 x 356 mm			
A4	×	×	
210 x 297 mm			
A5	\checkmark	\checkmark	
148 x 210 mm			
A6	\checkmark	\checkmark	
105 x 148 mm (4,1 x 5,8 inç)			
B5 (JIS)	\checkmark	\checkmark	
182 x 257 mm			
Executive	\checkmark	\checkmark	
184 x 260 mm			
Postcard (JIS)	\checkmark		
100 x 148 mm			
Double Postcard (JIS)	\checkmark		
148 x 200 mm			
16К	\checkmark		
184 x 260 mm			
16К	\checkmark		
195 x 270 mm			
16К	\checkmark		
197 x 273 mm			
8,5 x 13	\checkmark	\checkmark	
216 x 330 mm			
Envelope Commercial #10	\checkmark		
105 x 241 mm			
Envelope B5 ISO	\checkmark		

Tablo 6-1 Desteklenen kağıt ve yazdırma ortamı boyutları (devam)

Büyüklük ve boyutlar	Tepsi 1	Tepsi 2
176 x 250 mm		
Envelope C5 ISO	\checkmark	
162 x 229 mm		
Envelope DL ISO	\checkmark	
110 x 220 mm		
Envelope Monarch	\checkmark	
98 x 191 mm		
Özel	\checkmark	
76 x 127 mm - 216 x 356 mm		
(3,0 x 5,0 inç - 8,5 x 14 inç)		

Özel kağıt boyutları

Bu ürün, çeşitli özel kağıt boyutlarını destekler. Desteklenen özel boyutlar, ürüne ilişkin minimum ve maksimum boyut yönergeleri kapsamında bulunan, ancak desteklenen kağıt boyutları tablosunda yer almayan boyutlardır. Desteklenen bir özel boyutu kullanırken özel boyutu yazıcı sürücüsünde belirtin ve kağıdı özel boyutları destekleyen bir tepsiye yerleştirin.

Desteklenen kağıt ve yazdırma ortamı türleri

Bu ürünün desteklediği özel HP marka kağıtların tam listesi için to <u>www.hp.com/support/ljp2030series</u> adresine gidin.

Kağıt türü (yazıcı sürücüsü)	Tepsi 1	Tepsi 2
Düz Kağıt	\checkmark	\checkmark
Hafif 60–74 g/m ²	\checkmark	\checkmark
Orta Ağırlıkta (96–110 g/m²)	\checkmark	\checkmark
Ağır (111–130 g/m²)	\checkmark	\checkmark
Ekstra Ağır (131–175 g/m²)	\checkmark	
Asetat	\checkmark	\checkmark
Etiketler	\checkmark	
Antetli kağıt	\checkmark	\checkmark
Önceden Basılmış	\checkmark	\checkmark
Delikli	\checkmark	\checkmark
Renkli	\checkmark	\checkmark
Pürüzlü	\checkmark	\checkmark
Bond	\checkmark	\checkmark
Geri Dönüşümlü	\checkmark	\checkmark
Zarf	\checkmark	
HP Çok Amaçlı Kağıt	\checkmark	\checkmark
HP Ofis Kağıdı	\checkmark	¥
HP LaserJet Kağıdı	\checkmark	\checkmark
HP Premium Choice Kağıt	×	¥

Tepsi veya bölme	Kağıt türü	Özellikler	Miktar
Tepsi 1	Kağıt	Aralık:	Maksimum deste yüksekliği: 5
		60 g/m ² bond ila 200 g/m ² bond	
			50 sayfa 75 g/m² bond kağıda eşdeğer
	Zarflar	60 g/m² bond - 90 g/m² bond'dan az	Maksimum 10 zarf
	Etiketler	Maksimum 0,23 mm kalınlık	Maksimum deste yüksekliği: 5 mm
	Asetatlar	Minimum 0,13 mm kalınlık	Maksimum deste yüksekliği: 5 mm
Tepsi 2	Kağıt	Aralık:	250 sayfa 75 g/m² bond kağıda
		60 g/m ² bond ila 135 g/m ² bond	eşueyel
			A6 kağıt için maksimum deste yüksekliği: 15 mm (0,59 inç)
	Asetatlar	Minimum 0,13 mm kalınlık	Maksimum deste yüksekliği: 26 mm
Standart üst bölme	Kağıt		En çok 125 sayfa 75 g/m² bond

Tepsi ve bölme kapasitesi

Özel kağıt veya yazdırma ortamı yönergeleri

Bu ürün, özel ortama yazdırmayı destekler. Tatmin edici sonuçlar almak için aşağıdaki yönergelerden yararlanın. Özel kağıt veya yazdırma ortamı kullanırken, yazıcı sürücünüzdeki türü ve boyutu en iyi yazdırma sonuçlarını alacak şekilde ayarlayın.

DİKKAT: HP LaserJet yazıcılarda, toner parçacıklarının kağıtta çok hassas noktalar halinde kuruması için füzer kullanılır. HP lazer kağıdı, bu aşırı sıcağa dayanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu teknoloji için tasarlanmamış mürekkep püskürtme kağıdı kullanılması durumunda yazıcınız zarar görebilir.

Ortam türü	Yapılması Gerekenler	Yapılmaması Gerekenler
Zarflar	 Zarfları düz şekilde saklayın. Zarfları birleşme kenarları zarfın köşesine kadar uzanır şekilde kullanın. Lazer yazıcılarda kullanımı onaylanmış, üzerinde soyulan koruyucusu olan yapışkanlı şeritleri kullanın. 	 Kırışmış, sıyrılmış, birbirine yapışmış veya bir şekilde zarar görmüş zarfları kullanmayın. Ataç, kıskaç, pencere veya kaplaması olan zarfları kullanmayın. Kendiliğinden yapışan yapıştırıcıları veya sentetik malzemeleri kullanmayın.
Etiketler	 Yalnızca etiketler arasında açık alanı olmayan etiketleri kullanın. Düz duran etiketleri kullanın. Yalnızca dolu etiket yapraklarını kullanın. 	 Kırışık veya kabartmalı ya da zarar görmüş etiketleri kullanmayın. Etiketlerin yalnızca belirli yapraklarını yazdırmayın.
Asetatlar	 Yalnızca lazer yazıcılarda kullanımı onaylanan asetatları kullanın. Üründen çıkardıktan sonra asetatları düz bir yere koyun. 	 Lazer yazıcılarda kullanımı onaylanmayan asetat yazdırma ortamlarını kullanmayın.
Antetli kağıtlar veya hazır formlar	 Yalnızca lazer yazıcılarda kullanımı onaylanan antetli kağıtları veya formları kullanın. 	 Kabarık veya metalik antetli kağıt kullanmayın.
Ağır kağıt	 Yalnızca lazer yazıcılarda kullanımı onaylanan ve bu ürünün ağırlık belirtimlerine uygun ağırlıktaki kağıtları kullanın. 	 Bu üründe kullanımı onaylanan HP kağıdı olmadığı sürece bu ürün için önerilen ortam özelliğinden daha ağır kağıt kullanmayın.
Parlak veya kaplamalı kağıt	 Yalnızca lazer yazıcılarda kullanımı onaylanan parlak veya kaplamalı kağıtları kullanın. 	 Mürekkep püskürtmeli ürünlerde kullanılmak için tasarlanan parlak veya kaplamalı kağıtları kullanmayın.

Tepsi Yükle

Tepsiler yüklenirken kağıt yönü

Belirli bir yönde yerleştirilmesi gereken kağıt kullanıyorsanız, kağıdı aşağıdaki tabloda yer alan bilgilere göre yerleştirin.

Tepsi	Tek taraflı yazdırma	Zarf yazdırma
Tepsi 1	Ön yüzü yukarı	Zarfın ön tarafı yukarıda
	Üst kenar ürüne girecek biçimde	Pul yeri ürüne girecek şekilde
Tepsi 2	Ön yüzü aşağı	Zarf yazdırmak için yalnızca Tepsi 1'i
	Üst kenar tepsinin önünde	

Tepsi 1

Tepsi 1'e yazıcının önünden erişilir.



Ortam kılavuzları, ortamın yazıcıya düzgün biçimde beslenmesini sağlar ve baskının ortam üzerinde eğri olmasını önler. Ortamı yüklerken, ortam kılavuzlarını, kullandığınız ortamın genişliğine uyacak biçimde ayarlayın.



Tepsi 2

Ortam kılavuzları, ortamın yazıcıya düzgün biçimde beslenmesini ve baskının eğri olmamasını sağlar. Tepsi 2, yan ve arka ortam kılavuzlarını içerir. Ortamı yüklerken, ortam kılavuzlarını, kullandığınız ortamın uzunluk ve genişliğine uyacak biçimde ayarlayın.



NOT: Yeni ortam eklerken, giriş tepsisindeki ortamların tümünü çıkarın ve yeni ortam yığınını düzeltin. Bu işlem, yazıcıya aynı anda birden çok ortam yaprağı beslenmesini önleyerek sıkışmaları azaltır.

A6 boyutlu kağıt yerleştirme

A6 boyutlu kağıt yerleştirirken, uzunluğunu, arka ortam kılavuzunun yalnızca orta panelini ileri kaydırarak ayarlayın.



El ile besleme

Karma ortamlara yazdırırken el ile beslemeyi kullanabilirsiniz. Örneğin bir zarf, ardından bir mektup, sonra yine bir zarf yazdırmak için el ile besleme yöntemini kullanabilirsiniz. Zarfları Tepsi 1'e, antetli kağıdı Tepsi 2'ye yerleştirin.

El ile besleme yöntemiyle yazdırmak için, yazıcının Özellikler veya Yazıcı Ayarları menüsünü açın ve ardından **Kaynak Tepsi** açılan listesinde **El İle Besleme (tepsi 1)** seçeneğini belirleyin. El ile beslemeyi etkinleştirdikten sonra, yazdırmak için Git düğmesine basın.

Tepsileri yapılandırma

Belirli bir kağıt türü ve boyutuna göre tepsileri yapılandırmak için yazıcı sürücüsünü veya katıştırılmış Web sunucusunu kullanın.

Yazıcı sürücüsü	Kağıt/Kalite sekmesini tıklatın ve Kağıt Seçenekleri alanında türü ve boyutu seçin.
Katıştırılmış Web sunucusu	Ayarlar sekmesini tıklatın ve sol taraftaki bölmeden Kağıt İşleme seçeneğini tıklatın.

Kağıt çıkış seçeneklerini kullanma

Ürünün iki çıkış konumu bulunmaktadır: üst (standart) çıkış bölmesi ve düz kağıt yolu (arka çıkış).

Üst (standart) çıkış bölmesine yazdırma

Üst çıkış bölmesi kağıdı doğru sıra ile, ön yüzü aşağı gelecek şekilde toplar. Üst çıkış bölmesi, asetatlar dahil olmak üzere çoğu yazdırma işinde kullanılmalıdır. Üst çıkış bölmesini kullanmak için, düz kağıt yolunun kapalı olduğundan emin olun. Sıkışmaları önlemek için, ürün yazdırırken düz kağıt yolunu açmayın veya kapatmayın.



Düz kağıt yolundan (arka çıkış) yazdırma

Açık olduğunda, ürün her zaman düz kağıt yolunu kullanır. Kağıt, ön yüzü yukarıda ve son sayfa en üste gelecek şekilde (ters sırada) çıkar.

Tepsi 1'den arka çıkışa yazdırma en kestirme yolu sağlar. Düz kağıt yolunun açılması aşağıdaki kağıt türlerinde performansı artırabilir:

- Zarflar
- Etiketler
- Özel boyutlu küçük kağıt
- Kartpostallar
- 120 g/m²'den (32 lb) ağır kağıtlar

Düz kağıt yolunu açmak için, arka kapağın üstündeki kolu tutun ve kapağı aşağıya çekin.

🕅 NOT: Düz kağıt yolunu açarken, sıkışma giderme kapağıyla karıştırmayın.



7 Ürün özelliklerini kullanma

- <u>EconoMode</u>
- <u>Sessiz mod</u>

EconoMode

Bu ürün belge taslaklarını yazdırmak için EconoMode seçeneği içerir. EconoMode ile daha az toner kullanılarak sayfa başına maliyet azaltılabilir. Ancak, EconoMode kullanımı baskı kalitesini de azaltabilir.

HP, EconoMode'un sürekli kullanılmasını önermez. EconoMode sürekli kullanılırsa, toner sarf malzemesi, baskı kartuşu içindeki mekanik parçaların yıpranmasına neden olabilir. Bu koşullar altında baskı kalitesi düşmeye başlarsa, kartuşta toner kalmış olsa bile yeni baskı kartuşu takmanız gerekir.

EconoMode'u aşağıdaki yöntemlerden birini kullanarak etkinleştirin veya devre dışı bırakın:

- Katıştırılmış Web sunucusunda (yalnızca ağ özellikli modeller), Ayarlar sekmesini açın ve PCL
 Ayarları seçeneğini belirleyin.
- Windows yazıcı sürücüsünde Kağıt/Kalite sekmesini açın ve EconoMode seçeneğini belirleyin.
- Macintosh yazıcı sürücüsünde, Print Quality (Baskı Kalitesi) açılan menüsünü açın.

Sessiz mod

Bu üründe, yazdırma sırasında sesi azaltan bir sessiz mod bulunur. Sessiz mod açıldığında, ürün daha düşük bir hızda yazdırma yapar.

Sessiz modu etkinleştirmek için aşağıdaki adımları izleyin.

Windows	1.	Yazıcı sürücüsünün Özellikler ekranını açın ve Aygıt Ayarları sekmesini tıklatın. Yönergeler için <u>Windows için yazıcı sürücüsü ayarlarını değiştirme</u> sayfa 13 tablosundaki üçüncü sütuna bakın.	
	2.	Sessiz Mod alanında Etkinleştir'i tıklatın	
Macintosh	1.	HP Printer Utility'yi (HP Yazıcı Yardımcı Programı) açın. Bkz. <u>HP Printer</u> <u>Utility'yi açma sayfa 21</u> .	
	2.	Set Quiet Mode (Sessiz Modu Seç) ve On (Açık) öğesini tıklatın.	
	3.	OK (Tamam) düğmesini tıklatın.	

8 Yazdırma görevleri

- Yazdırma işini iptal etme
- Windows yazıcı sürücüsündeki özellikleri kullanma

Yazdırma işini iptal etme

Bir yazdırma istemini kontrol panelini veya yazılım programını kullanarak durdurabilirsiniz. Bir yazdırma istemini ağ üzerindeki bir bilgisayardan nasıl durduracağınız ile ilgili yönergeler için özel ağ yazılımının çevrimiçi Yardım dosyasına bakın.

🖹 NOT: Yazdırma işini iptal ettikten sonra tüm yazdırmanın temizlenmesi zaman alabilir.

Kontrol panelinden geçerli yazdırma işini durdurma

▲ Kontrol panelindeki İptal düğmesine ⊗ basın.

Geçerli baskı işini yazılım programından durdurma

Yazdırma işini gönderdiğinizde, ekranda kısa süre için size yazdırma işini iptal etme seçeneği sunan bir iletişim kutusu belirir.

Yazılımınızdan ürüne birkaç istek gönderildiyse, bunlar yazdırma kuyruğunda bekliyor olabilirler (örneğin, Windows Yazdırma Yöneticisi'nde). Baskı isteğini bilgisayarınızdan iptal etme hakkında belirli yönergeler için yazılım belgelerine bakın.

Yazdırma kuyruğunda veya yazdırma biriktiricisinde bekleyen yazdırma işi varsa, işi buradan silin.

1. Windows XP ve Windows Server 2003 (varsayılan Başlat menüsü görünümüyle): Başlat'ı tıklatın, Ayarlar'ı tıklatın ve Yazıcı ve Fakslar'ı tıklatın.

-veya-

Windows 2000, Windows XP ve Windows Server 2003 (Klasik Başlat menüsü görünümüyle): Başlat'ı tıklatın, Ayarlar'ı tıklatın ve Yazıcılar'ı tıklatın.

-veya-

Windows Vista: Başlat'ı tıklatın, Denetim Masası'nı tıklatın ve Donanım ve Ses kategorisinde Yazıcı'yı tıklatın.

- 2. Yazdırma kuyruğu veya biriktiriciyi açmak için yazıcı listesinde bu ürünün adını çift tıklatın.
- 3. İptal etmek istediğiniz yazdırma işini seçin ve Sil düğmesine basın.

Windows yazıcı sürücüsündeki özellikleri kullanma

Yazıcı sürücüsünü açma

Nasıl yaparım	Gerçekleştirilecek adımlar
Yazıcı sürücüsünü açma	Yazılım programının Dosya menüsünde Yazdır 'ı tıklatın. Yazıcıyı seçin ve ardından Özellikler veya Tercihler 'i tıklatın.
Yazdırma seçeneğiyle ilgili yardım alma	Yazıcı sürücüsünün sağ üst köşesindeki ? simgesini ve ardından yazıcı sürücüsündeki bir öğeyi tıklatın. Öğeyle ilgili bilgi sağlayan bir açılır ileti görüntülenir. Veya çevrimiçi Yardım'ı açmak için Yardım 'ı tıklatın.

Hızlı Kümeler kullanma

Hızlı Kümeler yazıcı sürücüsündeki tüm sekmelerden kullanılabilir.

Nasıl yaparım	Gerçekleştirilecek adımlar
Hızlı Küme kullanma	İşi hazır ayarlarla yazdırmak için Hızlı Kümeler'den birini seçin ve Tamam' ı tıklatın.
Özel Hızlı Küme oluşturma	a) Yeni Hızlı Küme için yazdırma seçeneklerini belirleyin. b) Hızlı Küme için bir ad yazın ve Kaydet 'i tıklatın.

Kağıt ve kalite seçeneklerini ayarlama

Aşağıdaki görevleri gerçekleştirmek için yazıcı sürücüsünü açın ve Kağıt/Kalite sekmesini tıklatın.

Nasıl yaparım	Gerçekleştirilecek adımlar
Kağıt boyutu seçme	Boyut açılan listesinden bir boyut seçin.
Özel kağıt boyutu seçme	 a) Özel'i tıklatın. Özel Kağıt Boyutu iletişim kutusu açılır. b) Özel boyut için bir ad yazın, boyutları belirleyin ve Tamam'ı tıklatın.
Kağıt kaynağı seçme	Kaynak açılan listesinden bir tepsi seçin.
Kağıt türü seçme	Tür açılan listesinden bir tür seçin.
Kapakları farklı kağıda yazdırma İlk ve son sayfayı farklı kağıda yazdırma	a) Kağıt Seçenekleri alanında, Farklı Kağıt/Kapak Kullan 'ı tıklatın. b) Boş veya hazır baskılı ön kapak, arka kapak veya her ikisini birden yazdırmak üzere bir seçeneği belirleyin. Ya da ilk veya son sayfayı farklı kağıda yazdırmak üzere bir seçeneği belirleyin. c) Kaynak ve Tür açılan listelerinden seçenekleri belirleyin. d) Tamam 'ı tıklatın.
Yazdırılan görüntülerin çözünürlüğünü ayarlama	Baskı Kalitesi alanında, açılır listeden bir seçenek belirleyin. Kullanılabilir her seçenekle ilgili bilgi için yazıcı sürücüsü çevrimiçi Yardım'a bakın.
Taslak kalitesinde yazdırmayı seçme	Baskı Kalitesi alanında EconoMode seçeneğini tıklatın.

Belge etkilerini ayarlama

Aşağıdaki görevleri gerçekleştirmek için yazıcı sürücüsünü açın ve Etkiler sekmesini tıklatın.

Nasıl yaparım	Gerçekleştirilecek adımlar	
Sayfayı seçilen kağıt boyutuna uyacak şekilde ölçeklendirme	Belgeyi yazdır: seçeneğini tıklatın ve açılır listeden bir boyut seçin.	
Sayfayı gerçek boyutun bir yüzdesi olacak şekilde ölçeklendirme	Normal Boyutun % öğesini tıklatın ve yüzde oranını yazın veya kaydırma düğmesini kullanarak ayarlayın.	
Filigran yazdırma	a) Filigranlar açılır listesinden bir filigran seçin. b) Filigranı yalnızca ilk sayfaya yazdırmak için Sadece ilk sayfa' yı tıklatın. Aksi durumda filigran her sayfaya yazdırılır.	
Filigran ekleme veya düzenleme	a) Filigranlar alanında Düzenle'yi tıklatın. Filigran	
NOT: Bu işlemin çalışması için yazıcı sürücüsünün bilgisayarınıza yüklü olması gerekir.	belirleyin ve sonra Tamam 'ı tıklatın.	

Belge son işlem seçeneklerini ayarlayın

Aşağıdaki görevleri gerçekleştirmek için yazıcı sürücüsünü açın ve **Son İşlem** sekmesini tıklatın.

Nasıl yaparım	Ge	rçekleştirilecek adımlar
Üst çıkış bölmesini kullanarak her iki yüze yazdırma (Dupleks)	1.	Her İki Yüze Yazdırma (El İle) öğesini tıklatın. Belgeyi üst kenarından ciltleyecekseniz, Sayfaları Yukarı Çevir'i seçin.
	2.	Düz çıkış kapağını kapatın.

Nasıl yaparım

Gerçekleştirilecek adımlar

3. Tepsi 1'i kullanarak belgenin birinci yüzüne yazdırın.



- İlk yüzler yazdırıldıktan sonra, Tepsi 1'deki geri kalan kağıtları çıkarın ve el ile iki taraflı yazdırma işi sona erinceye kadar bir kenara ayırın.
- 5. Basılan sayfaları toplayın ve yığını düzeltin.



 Yığını, yazdırılan yüzü aşağıya ve üst kenarı ürüne dönük olarak Tepsi 1'e geri koyun.



7. İkinci yüzü yazdırmak için Git düğmesine basın.

a) **Her iki yüze yazdır**'ı tıklatın. b) **Kitapçık Yazdırma** açılan listesinden, **Sol Kenardan Ciltleme** veya **Sağ Kenardan Ciltleme** seçeneğini tıklatın. **Kağıt Başına Sayfa** seçeneği otomatik olarak **Kağıt Başına 2 Sayfa** şeklinde değişir.

Kitapçık yazdırma

Nasıl yaparım	Gerçekleştirilecek adımlar
Kağıt başına birden fazla sayfa yazdırma	a) Kağıt Başına Sayfa açılan listesinden kağıt başına sayfa sayınızı seçin. b) Sayfa Kenarlıklarını Yazdır, Sayfa Sırası ve Yönlendirme için doğru seçenekleri belirleyin.
Sayfa yönünü seçme	a) Yön alanında, Dikey veya Yatay 'ı seçin. b) Sayfa görüntüsünü baş aşağı çevirmek için 180 derece döndür' ü tıklatın.

Destek ve ürün durumu bilgileri alma

Aşağıdaki görevleri gerçekleştirmek için yazıcı sürücüsünü açın ve Hizmetler sekmesini tıklatın.

Nasıl yaparım	Gerçekleştirilecek adımlar
Ürünle ilgili destek bilgilerini alma ve çevrimiçi sarf malzemesi sipariş etme	Internet Hizmetleri açılır listesinden bir destek seçeneği belirleyin ve Devam! öğesini tıklatın.
Bilgi sayfalarını yazdırma	Bilgi Sayfalarını Yazdır alanında, açılan listedeki sayfalardan birini seçin ve Yazdır düğmesini tıklatın.
Ürünün durum ışıkları hakkında bilgi alma	Aygıt Hizmetleri alanında, kontrol paneli ışık simülatörünü açmaya yarayan simgesi tıklatın. Ürünün durumuyla ilgili bilgi almak için bir ışık düzeni seçebilirsiniz.

Gelişmiş yazdırma seçeneklerini ayarlama

Aşağıdaki görevleri gerçekleştirmek için yazıcı sürücüsünü açın ve **Gelişmiş** sekmesini tıklatın.

Nasıl yaparım	Gerçekleştirilecek adımlar	
Yazdırılan kopya sayısını değiştirme NOT: Kullandığınız yazılım programında belli sayıda kopya yazdırmanızı sağlayacak bir yöntem yoksa, kopya sayısını sürücüde değiştirebilirsiniz. Bu ayarı değiştirmek, kopya sayısını tüm yazdırma işleri için değiştirir. İsiniz yazdırıldıktan sonra bu ayarın özgün değerini	Kopya alanında, yazdırılacak kopya sayısını seçin. İki veya daha fazla kopya seçerseniz, sayfaları harmanlama seçeneğini de kullanabilirsiniz.	
geri yükleyin.		
Renkli metni gri tonlamalar yerine siyah olarak yazdırın	Yazıcı Özellikleri alanında, Tüm Metni Siyah Yazdır seçeneğini belirleyin.	
Tüm yazdırma işleri için HP Resolution Enhancement teknolojisini (REt) kullanın	Yazıcı Özellikleri alanında, REt seçeneğini belirleyin.	

9 Ürünü temizleme ve bakımını yapma

- Bilgi sayfalarını yazdırma
- Ağ ürününü yönetme
- <u>Ürünü kilitleme</u>
- Sarf malzemelerini yönetme
- Sarf malzemesi ve parça değiştirme
- <u>Ürünü temizleme</u>

Bilgi sayfalarını yazdırma

Aşağıdaki bilgi sayfalarını yazdırabilirsiniz.

Deneme sayfası

Deneme sayfası, metin ve grafik örnekleri içerir. Bir Deneme sayfası yazdırmak için aşağıdakilerden birini yapın:

- Yazıcı Hazır ışığı açıkken ve yazdırılan başka iş yokken Devam düğmesine basın.
- Yazıcı Tercihleri içindeki Hizmetler sekmesinden Yazdırma Bilgileri Sayfası açılır listesinde uygun seçeneği belirleyin.

Configuration (Yapılandırma) sayfası

Yapılandırma sayfası, yazıcının geçerli ayarlarını ve özelliklerini listeler. Bu sayfa bir günlük durum raporu da içerir. Bir yapılandırma sayfası yazdırmak için aşağıdakilerden birini yapın:

- Yazıcı Hazır ışığı açıkken ve yazdırılan başka iş yokken Devam düğmesine basın ve bunu beş saniye boyunca basılı tutun.
- Yazıcı Tercihleri içindeki Hizmetler sekmesinden Yazdırma Bilgileri Sayfası açılır listesinde uygun seçeneği belirleyin.

Sarf Malzemeleri Durumu sayfası

Yazıcı Tercihleri içindeki Hizmetler sekmesinden Yazdırma Bilgileri Sayfası açılır listesinden seçerek Sarf Malzemeleri Durumu sayfasını yazdırabilirsiniz. Sarf Malzemeleri Durumu sayfası aşağıdaki bilgileri sağlar:

- Baskı kartuşunda kalan tonerin yazdırabileceği tahmini sayfa sayısı
- İşlenmiş sayfa ve yazdırma işi sayısı
- Sipariş ve geri dönüşüm bilgileri

Ağ ürününü yönetme

Katıştırılmış Web sunucusu

Katıştırılmış Web sunucusu ürünün ve ağın durumunu görüntülemenize ve yazdırma işlevlerini bilgisayarınızdan yönetmenize olanak sağlar. Katıştırılmış Web sunucusunu aşağıdaki görevler için kullanın:

- Ürün durum bilgisini görüntüleme
- Tüm sarf malzemelerinin kalan ömrünü belirleme ve yenilerini sipariş etme
- Tepsilerin her birindeki kağıdın boyutunu ve türünü görüntüleme
- Ürünün varsayılan yapılandırma ayarlarını görüntüleme ve değiştirme
- Ağ yapılandırmasını görüntüleme ve değiştirme

Bilgisayara herhangi bir yazılım yüklemeniz gerekmez. Desteklenen şu Web tarayıcılarından birini kullanın:

- Internet Explorer 6.0 (ve üstü)
- Netscape Navigator 7.0 (ve üstü)
- Firefox 1.0 (ve üstü)
- Mozilla 1.6 (ve üstü)
- Opera 7.0 (ve üstü)
- Safari 1.2 (ve üstü)
- Konqueror 3.2 (ve üstü)

Katıştırılmış Web sunucusu, ürün TCP/IP tabanlı bir ağa bağlı olduğunda çalışır. Katıştırılmış Web sunucusu IPX tabanlı bağlantıları ve doğrudan USB bağlantılarını desteklemez.

NOT: Katıştırılmış Web sunucusunu açıp kullanmanız için Internet erişiminiz olması gerekmez. Ancak, herhangi bir sayfadaki bir bağlantıyı tıklattığınızda bağlantı ile ilişkili siteye gitmeniz için Internet erişiminizin olması gerekir.

Katıştırılmış Web sunucusunu açma

Katıştırılmış Web sunucusunu açmak için, desteklenen bir Web tarayıcısının adres alanına ürünün IP adresini veya ana bilgisayar adını yazın.

🔆 **İPUCU:** URL'yi açtıktan sonra, daha sonra hızlı şekilde aynı yere dönebilmek için yer işareti koyun.

Katıştırılmış Web sunucusunda ürün ayarlarını ve bilgilerini içeren üç sekme vardır: **Bilgi** sekmesi, **Ayarlar** sekmesi ve **Ağ** sekmesi.

Bilgi sekmesi

Bu sekme ürün ve sarf malzemelerinin durumu, ürün ve ağ yapılandırması ve sarf malzemesi siparişi hakkında bilgi sağlar.

Settings (Ayarlar) sekmesi

Bu sayfa ürünü bilgisayarınızdan yapılandırmanızı sağlar. Ürün ağ üzerinde çalışıyorsa bu sekmedeki ayarları değiştirmeden önce ağ yöneticisine danışın.

Networking (Ağ) sekmesi

Bu sekme ağ yöneticisinin ürün IP tabanlı bir ağa bağlı olduğunda ağla ilişkili ayarları denetlemesini sağlar.

Bağlantılar

Bağlantılar, Durum sayfalarının sağ üst kısmında bulunur. Bu bağlantıları kullanabilmeniz için Internet erişiminizin olması gerekir. Çevirmeli bağlantı kullanıyorsanız ve katıştırılmış Web sunucusunu ilk açtığınızda bağlanmadıysanız, Web sitelerini ziyaret edebilmeniz için önce bağlanmanız gerekir. Bağlanma katıştırılmış Web sunucusunu kapatıp yeniden açmanızı gerektirebilir.

- **Order Supplies** (Sarf Malzemeleri Siparişi). Sure Supply Web sitesine bağlanmak ve HP'den veya seçtiğiniz bir bayiden orijinal HP sarf malzemesi sipariş etmek için bu bağlantıyı tıklatın.
- **Product Support** (Ürün Desteği). Ürünün destek sitesine bağlanmak için bu bağlantıyı tıklatın. Genel konular hakkında yardım arayabilirsiniz.

Katıştırılmış Web sunucusunun güvenliğini sağlama

Katıştırılmış Web sunucusunu, bazı sekmelere erişim için parola gerektirecek şekilde yapılandırabilirsiniz.

Bkz. Ağ parolasını belirleyin veya değiştirin sayfa 29.

Ürünü kilitleme

Bu ürün, kablo tipi güvenlik kilidi kullanabileceğiniz bir yuvaya sahiptir.



Sarf malzemelerini yönetme

Baskı kartuşunu kullanma, saklama ve izleme, yüksek kalitede aygıt çıktısının sağlanmasına yardımcı olur.

Sarf malzemeleri ömrü

Belirli ürün verimleri hakkında bilgi için bkz. <u>www.hp.com/go/learnaboutsupplies.com</u>.

Sarf malzemesi sipariş etmek için bkz: Sarf malzemeleri ve aksesuarlar sayfa 109.

Baskı kartuşunu yönetme

Baskı kartuşunu saklama

Baskı kartuşunu ancak kullanacağınız zaman ambalajından çıkarın.

DİKKAT: Baskı kartuşunun zarar görmemesi için, kartuşu birkaç dakikadan uzun bir süre ışığa maruz bırakmayın.

Orijinal HP baskı kartuşları kullanın

Yeni bir orijinal HP baskı kartuşu kullanırken, aşağıdaki sarf malzemeleri bilgilerini alabilirsiniz:

- Kalan sarf malzemelerinin yüzdesi
- Tahmini kalan sayfa sayısı
- Yazdırılan sayfa sayısı

HP ürünü olmayan baskı kartuşları hakkındaki HP ilkeleri

Hewlett-Packard Company, ister yeni ister yeniden üretilmiş olsun, HP olmayan baskı kartuşlarının kullanılmasını önermez.

NOT: HP ürünü olmayan baskı kartuşlarının neden olduğu hasarlar HP garanti ve servis sözleşmeleri kapsamında değildir.

Yeni bir HP baskı kartuşu takmak için bkz. <u>Baskı kartuşunu değiştirme sayfa 63</u>. Kullanılmış kartuşu geri dönüşüm programına vermek için, yeni kartuşun içerdiği yönergeleri izleyin.

Baskı kartuşu kimlik doğrulaması

Baskı kartuşu aygıta takıldığında aygıt kartuşun kimliğini otomatik olarak denetler. Kimlik doğrulaması sırasında, aygıt size kartuşun orijinal HP baskı kartuşu olup olmadığını bildirir.

Uyarı iletisi bunun orijinal HP baskı kartuşu olmadığını bildiriyorsa ve HP baskı kartuşu satın aldığınıza inanıyorsanız bkz. <u>HP ihbar hattı ve Web sitesi sayfa 60</u>.

HP ihbar hattı ve Web sitesi

HP baskı kartuşu taktığınızda kontrol panelinde kartuşun HP ürünü olmadığı iletisi görüntüleniyorsa, HP ihbar hattını (1-877-219-3183, Kuzey Amerika'da ücretsiz) arayın veya <u>www.hp.com/go/</u> <u>anticounterfeit</u> adresine gidin. HP, kartuşun orijinal olup olmadığının belirlenmesine yardımcı olacak ve sorunu çözmek için gereken işlemleri uygulayacaktır. Aşağıdaki durumlarla karşılaştığınızda baskı kartuşunuz orijinal HP baskı kartuşu olmayabilir:

- Baskı kartuşuyla ilgili çok sayıda sorun yaşıyorsunuz.
- Kartuşun görünümü normalden farklı (örneğin, turuncu etiket yok veya ambalaj HP ambalajından farklı).

Sarf malzemesi ve parça değiştirme

Sarf malzemeleri değiştirme yönergeleri

Ürünü ayarlarken aşağıdaki temel ilkeleri göz önünde bulundurun.

- Sarf malzemelerini çıkarmak için ürünün üzerinde ve önünde yeterli alan bulunmalıdır.
- Ürün düz, sağlam bir yüzeye yerleştirilmelidir.
- NOT: Hewlett-Packard bu üründe HP sarf malzemelerinin kullanılmasını önerir. HP olmayan sarf malzemelerinin kullanımı, HP garanti veya servis anlaşmalarının kapsamında bulunmayan servis gerektirecek sorunlara yol açabilir.

Toneri eşit şekilde dağıtma

Toner azaldığında, yazdırılan sayfada soluk veya açık renkli alanlar görülebilir. Toneri eşit şekilde dağıtarak, baskı kalitesini geçici olarak yükseltebilirsiniz.

1. Düğmeye basarak baskı kartuşu kapağını açın ve baskı kartuşunu çıkarın.



2. Tonerin eşit biçimde dağılmasını sağlamak için baskı kartuşunu öne arkaya doğru hafifçe sallayın.



△ **DİKKAT:** Giysilerinize toner bulaşacak olursa, giysinizi kuru bir bezle silip soğuk suyla yıkayın. *Sıcak su, tonerin kumaşa işlemesine neden olur.*
3. Baskı kartuşunu yeniden ürüne takın ve baskı kartuşu kapağını kapatın.



Baskı yine de açık renkli çıkarsa, yeni bir toner kartuşu takın.

Baskı kartuşunu değiştirme

Bir baskı kartuşu kullanım ömrünün sonuna yaklaştığında, yenisini sipariş etmeniz bildirilir. Tonerin yeniden dağıtılması kabul edilebilir baskı kalitesi sağlamayana kadar mevcut kartuşla yazdırmaya devam edebilirsiniz.

1. Düğmeye basarak baskı kartuşu kapağını açın ve baskı kartuşunu çıkarın.



2. Yeni yazıcı kartuşunu poşetinden çıkarın. Kullanılmış yazıcı kartuşunu geri dönüşüm için poşetine koyun.



- 3. Baskı kartuşunu iki yanından tutun ve yavaşça sallayarak tonerin dağılmasını sağlayın.
- △ **DİKKAT:** Kapağa veya silindirin yüzeyine dokunmayın.



4. Kartuşun sol tarafındaki kulakçığı kırılıp serbest kalana kadar bükün. Bant kartuştan tümüyle çıkana kadar kulakçığı çekin. Kulakçığı ve bandı, geri dönüşüme göndermek üzere baskı kartuşu kutusuna koyun.



5. Baskı kartuşunu ürünün içindeki tekerleklerle aynı hizaya getirin, baskı kartuşunu iyice oturacak şekilde yerleştirin ve baskı kartuşu kapağını kapatın.



6. Değiştirme işlemi tamamlanmıştır. Kullanılmış yazıcı kartuşunu, yeni kartuşun kutusuna yerleştirin. Geri dönüşüm yönergeleri için ilişikteki geri dönüşüm kılavuzuna başvurun.

Ek yardım için <u>www.hp.com/support/ljp2030series</u> adresini ziyaret edin.

Ürünü temizleme

Gerektiğinde yazıcının dışını temiz, hafif nemli bir bezle silin.

△ **DİKKAT**: Yazıcının üzerinde ve çevresinde amonyak esaslı temizlik maddeleri kullanmayın.

Yazdırma işlemi sırasında, yazıcının içinde kağıt, toner ve toz parçacıkları birikebilir. Bu parçacıklar zamanla, toner lekeleri veya toner bulaşması ve kağıt sıkışmaları gibi baskı kalitesi sorunlarına yol açabilir. Baskı kartuşu alanını ve yazıcı ortam yolunu temizleyerek bu tür sorunları giderebilir ve önleyebilirsiniz.

Baskı kartuşu alanını temizleme

Baskı kartuşu alanını sık sık temizlemeniz gerekmez. Ancak bu alanın temizlenmesi, yazdırılan sayfaların kalitesini artırabilir.

- ▲ UYARI! Yaralanmaları önlemek için, temizlemeden önce ürünü kapatın, güç kablosunu çıkarın ve soğumasını bekleyin.
 - 1. Baskı kartuşu kapağını açın ve baskı kartuşunu çıkarın.



△ **DİKKAT:** Ürünün içindeki siyah sünger aktarma silindirine dokunmayın. Dokunursanız, ürüne zarar verebilirsiniz.

DİKKAT: Toner kartuşunun zarar görmesini engellemek için ışığa maruz bırakmayın. Bir kağıtla üzerini kapatın.

2. Kuru, tüy bırakmayan bir bezle, ortam yolu alanında ve baskı kartuşu boşluğunda bulunan artıkları silin.



3. Baskı kartuşunu yerine geri takın ve baskı kartuşu kapağını kapatın.



4. Güç kablosunu yeniden takın ve ürünü açın.



Kağıt yolunu temizleme

Çıktılarda toner lekeleri veya noktalar varsa, yazıcı ortam yolunu temizleyin. Bu işlemde ortam yolundaki tozları ve toneri temizlemek için bir asetat kullanılır. Bond veya kaba kağıt kullanmayın.



- NOT: En iyi sonuç için bir sayfa asetat kullanın. Asetatınız yoksa, pürüzsüz bir yüzeyi olan fotokopi kağıdı (70 90 g/m²) kullanabilirsiniz.
 - 1. Ürünün boşta ve Hazır ışığının yanıyor olduğundan emin olun.
 - 2. Asetatı Tepsi 1'e yerleştirin.
 - 3. Bir temizleme sayfası yazdırın.

Windows	1.	Yazıcı sürücüsünün Özellikler ekranını açın ve Aygıt Ayarları sekmesini tıklatın. Yönergeler için, <u>Windows için yazıcı sürücüsü ayarlarını değiştirme sayfa 13</u> bölümündeki tablonun üçüncü sütununa bakın.
	2.	Temizleme Sayfası alanında, Başlat'ı tıklatın.
Macintosh	1.	HP Printer Utility programını açın. Bkz. <u>HP Printer Utility'yi açma</u> sayfa 21.
	2.	Temizleme Sayfası seçeneğini belirleyin ve Tamam düğmesini tıklatın.

NOT: Temizleme işlemi yaklaşık 2 dakika sürer. Temizleme sayfası, temizlik işlemi sırasında belirli aralıklarla durur. Temizleme işlemi bitmeden ürünü kapatmayın. Ürünü tam olarak temizleyebilmek için temizleme işlemini birkaç kez tekrarlamanız gerekebilir.

Tepsi 1 kağıt alma silindirini temizleme

Ürün Tepsi 1'den kağıt almada sorunla karşılaşıyorsa, buradaki yönergeleri izleyin.

1. Ürünü kapatın, güç kablosunu çıkarın ve ürünün soğumasını bekleyin.



2. Düğmeye basarak baskı kartuşu kapağını açın ve baskı kartuşunu çıkarın.



△ **DİKKAT:** Ürünün içindeki siyah sünger aktarma silindirine dokunmayın. Dokunursanız, ürüne zarar verebilirsiniz.

DİKKAT: Toner kartuşunun zarar görmesini engellemek için ışığa maruz bırakmayın. Bir kağıtla üzerini kapatın.

3. Kağıt alma silindirinin kapağını kaldırın.



4. Kağıt alma silindiri yuvasından çıkana kadar iki siyah tutma ucuna bastırın.



5. Kağıt alma silindirini üründen çıkarın.



6. Tüy bırakmayan bir bezi suya batırın ve silindiri silin.



- NOT: Silindir yüzeyine çıplak parmakla dokunmayın.
- 7. Kuru, tüy bırakmayan bir bezle kağıt alma silindirini silerek yumuşamış kiri temizleyin.



8. Kağıt alma silindirini tamamen kurumaya bırakın.



9. Üründeki siyah tutma uçlarını kağıt alma silindirindeki çentiklere göre hizalayın ve ardından kağıt alma silindirini, tutma uçları tık sesi çıkarana kadar kağıt alma silindiri yuvasına bastırın.



10. Kağıt alma silindirinin kapağını kapatın.



11. Baskı kartuşunu yerine takın ve baskı kartuşu kapağını kapatın.



12. Güç kablosunu yeniden takın ve ürünü açın.



Tepsi 2 kağıt alma silindirini temizleme

Ürün Tepsi 2'den kağıt almada sorunla karşılaşıyorsa, buradaki yönergeleri izleyin.

1. Ürünü kapatın, güç kablosunu çıkarın ve ürünün soğumasını bekleyin.



2. Tepsi 2'yi çıkarın.



3. Boş tepsi yuvası içinde, üst tarafta, ürünün ön tarafına yakın olan kağıt alma silindirini bulun.



4. Havsız bezi hafifçe suya basın ve silindiri ürünün arkasına doğru çevirerek silin.



- **NOT:** Silindir yüzeyine çıplak parmakla dokunmayın.
- 5. Kuru, tüy bırakmayan bir bezle kağıt alma silindirini silerek yumuşamış kiri temizleyin.



6. Kağıt alma silindirini tamamen kurumaya bırakın.



7. Tepsi 2'yi değiştirin.



8. Güç kablosunu yeniden takın ve ürünü açın.



10 Sorunları giderme

- Genel sorunları çözme
- Fabrika ayarlarını geri yükleme
- Durum ışığı düzenleri
- Durum uyarısı iletileri
- <u>Sıkışmalar</u>
- Baskı kalitesi sorunlarını giderme
- Performans sorunlarını çözme
- Bağlantı sorunlarını çözme
- Yaygın Windows sorunlarını çözme
- Sık karşılaşılan Macintosh sorunlarını çözme
- Linux sorunlarını giderme

Genel sorunları çözme

Ürün doğru çalışmıyorsa, aşağıdaki denetim listesindeki adımları tamamlayın. Ürün bir adımda takılıyorsa bu adıma karşılık gelen sorun giderme önerilerini uygulayın. Bir adım sorunu çözerse, denetim listesindeki diğer adımları uygulamayabilirsiniz.

Sorun giderme denetim listesi

- 1. Ürünün Hazır ışığının yandığından emin olun. Hiçbir ışık yanmıyorsa, şu adımları tamamlayın:
 - a. Elektrik kablosunun bağlantılarını kontrol edin.
 - b. Açma/kapama düğmesinin açık olup olmadığına bakın.
 - c. Hat voltajının ürünün elektrik yapılandırması için doğru olduğundan emin olun. (Voltaj gereksinimleri için ürünün arkasındaki etikete bakın.) Çok prizli uzatma kablosu kullanıyorsanız ve voltajı belirtilen özellikler dahilinde değilse, ürünün fişini doğrudan elektrik prizine takın. Ürün zaten doğrudan prize takılmışsa, farklı bir priz deneyin.
 - d. Bu adımların hiçbiri gücün geri gelmesini sağlamadıysa, HP Müşteri Hizmetleri'ne başvurun.
- 2. Kablo bağlantısını kontrol edin.
 - **a.** Ürün ve bilgisayar veya ağ bağlantı noktası arasındaki kablo bağlantısını kontrol edin. Bağlantının güvenli olduğundan emin olun.
 - **b.** Hatanın kabloda olup olmadığını anlamak için mümkünse farklı bir kablo kullanın.
 - c. Ağ bağlantısını kontrol edin. Bkz. Ağ sorunlarını çözme sayfa 101.
- 3. Kontrol paneli ışıklarının yanıp yanmadığına bakın. Bkz. Durum ışığı düzenleri sayfa 79.
- 4. Kullandığınız kağıdın belirtilen özellikleri karşıladığından emin olun.
- 5. Bir yapılandırma sayfası yazdırın. Bkz. Bilgi sayfalarını yazdırma sayfa 56.
 - **a.** Sayfa yazdırılmazsa, en az bir tepside kağıt olup olmadığını kontrol edin.
 - b. Sayfa ürünün içinde sıkışırsa, bkz. Sıkışmaları giderme sayfa 88.
- 6. Yapılandırma sayfası yazdırılırsa aşağıdaki öğeleri kontrol edin.
 - **a.** Sayfalar düzgün yazdırılmıyorsa, sorun ürünün donanımından kaynaklanıyordur. HP Müşteri Hizmetleri ile bağlantı kurun.
 - **b.** Sayfalar düzgün yazdırılabiliyorsa, ürün donanımı çalışıyordur. Sorun kullandığınız bilgisayarda, yazıcı sürücüsünde veya programdadır.
- 7. Aşağıdaki seçeneklerden birini belirtin:

Windows: Başlat'ı tıklatın, Ayarlar'ı tıklatın ve ardından Yazıcılar'ı veya Yazıcı ve Fakslar'ı tıklatın. Ürünün adını çift tıklatın.

-veya-

Mac OS X: **Print Center'**ı (Baskı Merkezi) (veya **Printer Setup Utility** (Yazıcı Kurulumu Yardımcı Programı) açın ve ürün satırını çift tıklatın.

- 8. Bu ürün için yazıcı sürücüsünü yüklediğinizi doğrulayın. Bu ürün için yazıcı sürücüsünü kullandığınızdan emin olmak için programı kontrol edin.
- 9. Daha önce çalışan, farklı bir programı kullanarak kısa bir belge yazdırın. Bu çözüm işe yarıyorsa, sorun kullandığınız programdadır. Çözüm işe yaramadıysa (belge yazdırılmadıysa) aşağıdaki adımları uygulayın:
 - a. İşi, ürün yazılımının yüklü olduğu başka bir bilgisayardan yazdırmayı deneyin.
 - b. Ürünü ağa bağladıysanız, ürünü doğrudan USB kablosu olan bir bilgisayara bağlayın. Ürünü doğru bağlantı noktasına yeniden yönlendirin veya kullandığınız yeni bağlantı türünü seçerek yazılımı yeniden yükleyin.

Ürünün performansını etkileyen faktörler

İşlerin yazdırılma süresini etkileyen birkaç faktör vardır:

- Maksimum ürün hızı, sayfa/dakika (ppm) ölçüsüyle
- Özel kağıt (asetat, ağır kağıt ve özel boyutlu kağıt gibi) kullanılması
- Ürün işleme ve indirme süresi
- Grafiklerin karmaşıklığı ve boyutu
- Kullanmakta olduğunuz bilgisayarın hızı
- USB bağlantısı
- Yazıcının G/Ç yapılandırması
- Ağ işletim sistemi ve yapılandırması (varsa)

Fabrika ayarlarını geri yükleme

Ürünü fabrika çıkışı varsayılan ayarlarına döndürmek için buradaki adımları izleyin.

- 1. Ürünü kapatın.
- 2. Ürünü açın ve çalışmaya başladığı sırada tüm ışıklar birlikte yanıp sönmeye başlayana kadar kontrol paneli düğmelerine aynı anda basın.

Durum ışığı düzenleri



Tablo 10-1 Durum ışığı açıklamaları

0	"Işık kapalı" durumunu gösteren simge
	"Işık açık" durumunu gösteren simge
	"Işık yanıp sönüyor" durumunu gösteren simge

Tablo 10-2 Kontrol paneli ışık mesajları

lşık durumu	Yazıcının durumu	Yapılacak işlem
	Başlatma	Başlatma, Yeniden Yapılandırma ve İş
	Başlatma durumundayken, Devam, Hazır ve Dikkat ışıkları art arda yanıp	basmanın bir etkisi yoktur.
	söner (500 ms hızında).	
	Yeniden Yapılandırma Başlatma	
	Yazıcıyı başlatma sırasında, yazıcıyı yeniden yapılandıran özel başlatma dizileri isteyebilirsiniz. Fabrika ayarlarına sıfırlama gibi bir dizi istendiğinde, ışıklar Başlatma durumundaki gibi sırayla yanar.	
	İş İptal	
	İptal etme işlemi tamamlanınca yazıcı Hazır durumuna döner.	

Tablo 10-2	Kontro	l paneli ışık	mesajları	(devam)
------------	--------	---------------	-----------	---------



Tablo 10-2 Kontrol paneli ışık mesajları (devam)

lşık durumu	Yazıcının durumu	Yapılacak işlem
$\boxed{-8}$	El İle Besleme veya Devam Edilebilir Hata	Hatadan çıkmak ve olası verileri yazdırmak için Devam düğmesine basın.
	 Bu duruma aşağıdaki durumlarda ulaşılabilir: El ile besleme Genel devam edilebilir hata Bellek yapılandırma hatası Kişilik/İş ile ilgili hata 	Kurtarma başarılıysa, yazıcı Veriler İşleniyor durumuna gider ve işi tamamlar. Kurtarma başarısızsa, yazıcı Devam Edilebilir Hata durumuna döner.
	Dikkat	Yazdırma kartuşunun kapağını kapatın.
	Baskı kartuşu kapağı açık.	
\bigcirc		

Tablo 10-2	Kontro	paneli ışıl	c mesajları	(devam)
------------	--------	-------------	-------------	---------



Tablo 10-2 Kontrol paneli ışık mesajları (devam)

lşık durumu	Yazıcının durumu	Yapılacak işlem
	Toner Eksik Baskı kartuşu yazıcıdan çıkarılmış.	Baskı kartuşunu yazıcıya geri takın.
	Sıkışma	Sıkışmayı giderin. Bkz. <u>Sıkışmaları</u> giderme sayfa 88.

Tablo 10-2	Kontrol paneli ışık mesajları	(devam)
------------	-------------------------------	---------



Durum uyarısı iletileri

Üründe belirli sorunlar oluştuğunda bilgisayar ekranında durum uyarısı iletileri görünür. Bu sorunları gidermek için aşağıdaki tabloda bulunan bilgileri kullanın.

Uyarı iletisi	Açıklama	Önerilen işlem
<konum> konumunda sıkışma (<konum>, sıkışmanın oluştuğu alanı gösterir)</konum></konum>	Ürün kağıt sıkışması algılamıştır.	İletide belirtilen alandaki sıkışmayı giderin. İş yazdırılmaya devam etmelidir. Devam etmezse, işi yeniden yazdırmayı deneyin. Bkz. <u>Sıkışmalar sayfa 87</u> . İleti görüntülenmeye devam ederse, HP
		sayfa 119.
10.XXXX Sarf malzemesi bellek hatası	Baskı kartuşunun elektronik etiketi okunamıyor veya yok.	Baskı kartuşunu yeniden takın.Ürünü kapatın ve yeniden açın.
		Sorun giderilmediyse kartuşu değiştirin.
50.X Füzer hatası	Üründe füzer ile ilgili bir hata oluşmuştur.	Güç düğmesini kullanarak gelen gücü kapatın, en az 30 saniye bekleyin ve sonra güç düğmesini açıp ürünün başlatılmasını bekleyin.
		Hata devam ederse ürünü kapatın, en az 25 dakika bekleyin ve ürünü açın.
		Bir voltaj düzenleyici kullanıyorsanız aygıtı sökün. Ürünü doğrudan duvar prizine takın. Güç düğmesini kullanarak ürünü açın.
		İleti görüntülenmeye devam ederse, HP desteği arayın. Bkz. <u>Müşteri desteği</u> <u>sayfa 119</u> .
52.0 Tarayıcı Hatası	İç hata oluşmuştur.	Güç düğmesini kullanarak gelen gücü kapatın, en az 30 saniye bekleyin ve sonra güç düğmesini açıp ürünün başlatılmasını bekleyin.
		Bir voltaj düzenleyici kullanıyorsanız aygıtı sökün. Ürünü doğrudan duvar prizine takın. Güç düğmesini kullanarak ürünü açın.
		İleti görüntülenmeye devam ederse, HP desteği arayın. Bkz. <u>Müşteri desteği</u> <u>sayfa 119</u> .
Bağlı Değil	Ürün yazılımı ürünle iletişim kuramıyor.	1. Ürünün açık olduğundan emin olun.
		 USB kablosunun ürüne ve bilgisayara tam olarak bağlı olduğundan emin olun.
El ile besleme	Ürün el ile besleme modu için ayarlanmıştır.	İletiyi kaldırmak için tepsiye doğru kağıdı yerleştirin ve Git düğmesine basın.
HP dışı siyah kartuş	HP dışı yeni bir sarf malzemesi takıldı. Bu ileti HP sarf malzemesi takılana veya siz Git düğmesine basana kadar görüntülenir.	Bir HP sarf malzemesi aldığınızı düşünüyorsanız, lütfen <u>www.hp.com/go/</u> anticounterfeit adresini ziyaret edin.

Uyarı iletisi	Açıklama	Önerilen işlem
		HP ürünü olmayan bir sarf malzemesinin kullanılması nedeniyle gereken hiçbir servis ve onarım HP garantisi kapsamında değildir.
		Yazdırmaya devam etmek için Git düğmesine basın.
Kağıt yrlştrn	Tepsi boş.	Tepsiye yazdırma ortamı yerleştirin.
Kapak Açık	Kapak açıktır.	Kapağı kapatın.
Motor iletişim hatası	Üründe bir iç iletişim hatası oluşmuştur.	Güç düğmesini kullanarak gelen gücü kapatın, en az 30 saniye bekleyin ve sonra güç düğmesini açıp ürünün başlatılmasını bekleyin.
		Bir voltaj düzenleyici kullanıyorsanız aygıtı sökün. Ürünü doğrudan duvar prizine takın. Güç düğmesini kullanarak ürünü açın.
		İleti görüntülenmeye devam ederse, HP desteği arayın. Bkz. <u>Müşteri desteği</u> <u>sayfa 119</u> .
Sayfa çok krmşk	Ürün sayfayı işleyememektedir.	İşi yazdırmaya devam etmek için Git düğmesine basın, ancak çıktı bu durumdan etkilenebilir.
Siyah kartuş sipariş edin	Belirlenen yazıcı kartuşu kullanım ömrünün sonuna yaklaşmıştır.	Yeni baskı kartuşu sipariş et. Tonerin yeniden dağıtılması kabul edilebilir baskı kalitesi sağlamayana kadar mevcut baskı kartuşuyla yazdırmaya devam edebilirsiniz.
Siyah kartuş takın	Kartuş ürüne takılmamış veya hatalı takılmış olabilir.	Baskı kartuşunu takın.
Yazdırma	Ürün bir belge yazdırıyor.	Yazdırma işleminin bitmesini bekleyin.
Yazıcı kağıt alma hatası	Yazdırma motoru bir kağıt parçasını alamadı.	İşe devam etmek için giriş tepsisine kağıdı yeniden yerleştirin ve Git düğmesine basın.
		İleti görüntülenmeye devam ederse, HP desteği arayın. Bkz. <u>Müşteri desteği</u> <u>sayfa 119</u> .

Sıkışmalar

Sık rastlanan sıkışma nedenleri

Sıkışmaların çoğu, HP özelliklerini karşılamayan kağıtların kullanılmasından kaynaklanır. Tüm HP LaserJet yazıcılarının tam kağıt özellikleri için *HP LaserJet Printer Family Print Media Guide*'a (HP LaserJet Yazıcı Ailesi Baskı Ortamı Kılavuzu) bakın. Bu kılavuz <u>www.hp.com/support/</u> <u>Ijpaperguide</u> adresinde bulunabilir.

Ürün sıkışma yaptı.1

Neden	Çözüm
Kağıt özelliklerle uyumlu olmayabilir.	Yalnızca HP özelliklerine uygun kağıt kullanın. Bkz. <u>Kağıt ve</u> <u>yazdırma ortamları sayfa 31</u> .
Bir bileşen yanlış yüklenmiştir.	Baskı kartuşunun doğru şekilde takıldığını denetleyin.
Daha önce bir üründe veya fotokopi makinesinde kullanılmış kağıtları yeniden kullanıyorsunuz.	Daha önce yazdırılan veya kopyalanan kağıtları kullanmayın.
Tepsi yanlış yüklenmiş.	Tepsideki fazla kağıtları çıkarın. Yığının tepsi üzerindeki maksimum yığın yüksekliği işaretini aşmadığından emin olun. Bkz. <u>Tepsi Yükle sayfa 39</u> .
Kağıt kıvrılmış.	Tepsi kılavuzları doğru ayarlanmamış. Onları, desteyi eğmeden sıkıca sabit tutacak şekilde ayarlayın.
Kağıt birbirine bağlanıyor veya yapışıyor.	Kağıdı çıkarın, esnetin, 180° döndürün veya çevirin. Kağıdı tepsiye tekrar yükleyin.
	NOT: Kağıdı yelpazelemeyin. Yelpazeleme, statik elektriklenmeye ve kağıtların birbirine yapışmasına neden olabilir.
Kağıt çıkış bölmesine oturmadan önce çıkarılır.	Ürünü sıfırlayın. Çıkarmadan önce, sayfanın çıkış bölmesine tam olarak oturmasını bekleyin.
İki taraflı yazdırma sırasında, belgenin ikinci yüzü yazdırılmadan kağıdı çıkardınız.	Ürünü sıfırlayın ve belgeyi yeniden yazdırın. Çıkarmadan önce, sayfanın çıkış bölmesine tam olarak oturmasını bekleyin.
Kağıt kötü durumda.	Kağıdı değiştirin.
Tepsideki iç silindirler kağıdı almıyor.	Üstteki yaprağı alın. Kağıt çok ağırsa tepsiden çekilemeyebilir.
Kağıt pürüzlüdür veya kenarları çentiklidir.	Kağıdı değiştirin.
Kağıt delinmiştir veya kabartmalıdır.	Delinmiş veya kabartmalı kağıt kolay ayrılmıyor. Tepsi 1'den sayfaları tek tek besleyin.
Ürün sarf malzemelerinin kullanım ömrü sona ermiştir.	Sarf malzemelerinin değiştirilmesi gerektiğini gösteren iletiler için ürün kontrol panelini denetleyin veya sarf malzemelerinin kalan ömrünü denetlemek için sarf malzemeleri durum sayfası yazdırın. Bkz. <u>Bilgi sayfalarını yazdırma sayfa 56</u> .
Kağıt gerektiği gibi saklanmamıştır.	Tepsilerdeki kağıdı değiştirin. Kağıt orijinal paketinde ve denetlenen koşullarda saklanmalıdır.

¹ Üründe sıkışma oluşmaya devam ederse, HP Müşteri Desteği'ne veya yetkili HP servis sağlayıcınıza başvurun.

Sıkışma konumları

Ürün içinde aşağıdaki konumlarda sıkışmalar olabilir.



Sıkışmaları giderme

Sıkışmaları giderirken, sıkışmış kağıdı yırtmamaya dikkat edin. Ürünün içinde kalan küçük bir kağıt parçası, yeni sıkışmalara neden olabilir.

△ **DİKKAT:** Sıkışmaları gidermeden önce, ürünü kapatın ve güç kablosunu çıkarın.

İç alanlar

Baskı kartuşu alanı ve kağıt yolu

1. Düğmeye basarak baskı kartuşu kapağını açın ve baskı kartuşunu çıkarın.



△ DİKKAT: Toner kartuşunun zarar görmesini engellemek için ışığa maruz bırakmayın. Bir kağıtla üzerini kapatın.

2. Sıkışan kağıt görünüyorsa, her iki elinizle kavrayarak yavaşça ürünün dışına çekin.



3. Baskı kartuşunu yerine geri takın ve baskı kartuşu kapağını kapatın.



4. Baskı kartuşu kapağı içinde sıkışmış kağıt yoksa, ürünün arkasındaki sıkışma giderme kapağını açın.



5. Sıkışan kağıt görünüyorsa, her iki elinizle kavrayarak yavaşça ürünün dışına çekin.



6. Sıkışma giderme kapağını kapatın



Giriş tepsileri

Tepsi 1

1. Düğmeye basarak baskı kartuşu kapağını açın ve baskı kartuşunu çıkarın.



△ **DİKKAT:** Toner kartuşunun zarar görmesini engellemek için ışığa maruz bırakmayın. Bir kağıtla üzerini kapatın.

2. Tepsi 1 silindiri kapağını kaldırın, sıkışan kağıdı kavrayın ve yavaşça ürünün dışına çekin.



3. Baskı kartuşunu yerine geri takın ve baskı kartuşu kapağını kapatın.



Tepsi 2

1. Tepsiyi açın.



2. İki elinizi kullanarak, sıkışmış kağıdı kavrayın ve yavaşça ürünün dışına çekin.



3. Tepsiyi kapatın.



4. Tepsi alanında görünen sıkışmış kağıt yoksa, baskı kartuşu kapağını açın, baskı kartuşunu çıkarın ve üst ortam kılavuzunu aşağı çekin. İki elinizi kullanarak, sıkışmış kağıdı kavrayın ve yavaşça ürünün dışına çekin.



5. Baskı kartuşunu yerine geri takın ve baskı kartuşu kapağını kapatın.



Çıkış bölmeleri

- △ DİKKAT: Ürünün zarar görmemesi için, üst çıkış bölmesinde oluşan bir sıkışmayı, kağıdı düz şekilde dışarı çekerek gidermeye çalışmayın.
 - 1. Ürünün arkasındaki sıkışma giderme kapağını açın.



2. İki elinizi kullanarak, sıkışmış kağıdı kavrayın ve yavaşça ürünün dışına çekin.



3. Sıkışma giderme kapağını kapatın



Baskı kalitesi sorunlarını giderme

Aşağıdaki yönergeleri uygulayarak baskı kalitesi sorunlarının çoğunu önleyebilirsiniz.

- Tepsileri, doğru kağıt türü ayarı için yapılandırın. Bkz. <u>Tepsileri yapılandırma sayfa 42</u>.
- HP özelliklerine uygun kağıt kullanın. Bkz. Kağıt ve yazdırma ortamları sayfa 31.
- Gerektiğinde ürünü temizleyin. Bkz. Kağıt yolunu temizleme sayfa 66.

Kağıtla ilişkili baskı kalitesi sorunları

HP özelliklerini karşılamayan kağıtların kullanılması bazı baskı kalitesi sorunlarına neden olabilir.

- Kağıt yüzeyinin fazla pürüzsüz olması.
- Kağıdın nem içeriğinin düzensiz, çok yüksek veya çok düşük olması. Farklı bir kaynaktan alınan kağıtları veya açılmamış bir kağıt topunu kullanın.
- Kağıdın bazı bölümleri toneri kabul etmez. Farklı bir kaynaktan alınan kağıtları veya açılmamış bir kağıt topunu kullanın.
- Kullandığınız antetli kağıt pürüzlü kağıda yazdırılmış. Daha pürüzsüz, fotokopi için uygun kağıt kullanın. Bu sorununuzu çözerse, antetli kağıt üreticinizden HP özelliklerini karşılayan bir kağıt kullanmasını isteyin.
- Kağıt çok pürüzlü. Daha pürüzsüz, fotokopi için uygun kağıt kullanın.
- Kağıt, seçtiğiniz kağıt tepsisi ayarı için fazla ağır, bu nedenle toner kağıtla kaynaşmıyor.

Tüm HP LaserJet yazıcılarının tam kağıt özellikleri için *HP LaserJet Printer Family Print Media Guide*'a (HPLaserJet Yazıcı Ailesi Baskı Ortamı Kılavuzu) bakın. Bu kılavuz <u>www.hp.com/support/</u> <u>Ijpaperguide</u> adresinde bulunabilir.

Ortamla ilişkili baskı kalitesi sorunları

Ürün çok nemli veya kuru koşullarda çalışıyorsa, yazdırma ortamının özellikler dahilinde olduğundan emin olun. Bkz. <u>Çalışma ortamı sayfa 124</u>.

Sıkışmalarla ilgili baskı kalitesi sorunları

Kağıt yolundan tüm kağıtların temizlendiğinden emin olun.

- Ürün yakın zamanda sıkışma yapmışsa, kağıt yolunu temizlemek için iki veya üç sayfa yazdırın.
- Kağıtlar füzerden geçmezse ve sonraki belgelerde bozuk görüntülere neden olursa, kağıt yolunu temizlemek için iki veya üç sayfa yazdırın. Sorun devam ederse, bir temizleme sayfası yazdırın ve işleme koyun. Bkz. <u>Kağıt yolunu temizleme sayfa 66</u>.

Yazdırma yoğunluğunu ayarlama

Yazdırma yoğunluğunu, baskının tamamını daha açık veya daha koyu yapacak şekilde ayarlayarak bazı baskı kalitesi sorunlarını çözebilirsiniz.

Windows	1.	Yazıcı sürücüsünün Özellikler ekranını açın ve Aygıt Ayarları sekmesini tıklatın. Yönergeler için, <u>Windows için yazıcı sürücüsü ayarlarını değiştirme</u> <u>sayfa 13</u> bölümündeki tablonun üçüncü sütununa bakın.
	2.	Yazdırma Yoğunluğu alanında, yazdırma yoğunluğunu ayarlamak için kaydırma düğmesini kullanın.
	3.	Tamam düğmesini tıklatın.
Macintosh	1.	File (Dosya) menüsünde Print'i (Yazdır) tıklatın.
	2.	Print Options (Yazdırma Seçenekleri) menüsünü açın.
	3.	Print Density (Yazdırma Yoğunluğu) alanında, yazdırma yoğunluğunu ayarlamak için kaydırma düğmesini kullanın.

Bozuk görüntü örnekleri

Bu bölüm, yazdırma sorunlarını saptama ve giderme konularında bilgi edinmenizi sağlar

NOT: Bu işlemler sorunu çözmezse, bir HP yetkili bayisine veya servisine başvurun.

Açık veya soluk yazdırma

	•	Baskı kartuşu kullanım ömrünün sonuna yaklaşıyor.
AaBbCc	•	Ömrünü uzatmak için toneri eşit şekilde dağıtın.
AaBbCc AaBbCc	•	Ortam, Hewlett-Packard'ın belirlediği ortam belirtimlerini karşılamayabilir (örneğin, ortam çok nemli veya çok pürüzlü olabilir).
AaBbCc AaBbCc	•	Sayfanın tamamı soluksa, yazdırma yoğunluğu ayarı fazla soluk veya EconoMode seçeneği etkin olabilir. Yazıcı Özellikleri'nden yazdırma yoğunluğunu ayarlayın
		ve EconoMode seçeneğini devre dışı bırakın.

Toner lekeleri



Eksiklikler

tamın nem içeriği eşit dağılmamış veya yüzeyinde keler var. Yeni bir baskı ortamına yazdırmayı deneyin.
tam destesi bozuk. Üretimden kaynaklanan nedenlerle amın bazı kısımları toneri tutmuvor olabilir. Farklı türde
ya markada ortam kullanmayı deneyin.
ta ke ta ya ya

Dikey çizgiler

AabbCc	Baskı kartuşunun içindeki ışığa duyarlı zar çizilmiş olabilir. Yeni bir HP baskı kartuşu takın.
AdBbCc	
AdBbCc	
AdBbCc	
AdBbCc	

Gri arka plan

	•	Daha düşük gramajlı bir ortam kullanın.
AaBbCc AaBbCc	•	Yazıcınızın bulunduğu çevresel ortamı denetleyin. Fazla kuru (nem oranı düşük) ortamlar, arka plandaki gölge miktarını artırabilir.
AaBbCc AaBbCc	•	Yoğunluk ayarı çok yüksek olabilir. Yoğunluk ayarını belirleyin.
AaBbCc	•	Yeni bir HP baskı kartuşu takın.

Toner bulaşması

AaBbCc	 Ortamın yazıcıya ilk giren kenarında toner bulaşması varsa, ortam kılavuzları kirlenmiş olabilir. Ortam kılavuzlarını kuru, toz bırakmayan bir kumaşla silin.
AaBbCc	Ortam türünü ve kalitesini denetleyin.
AabbCc	 Füzer sıcaklığı fazla düşük olabilir. Yazıcı sürücüsünde doğru ortam türünün seçildiğinden emin olun.
AaBbCc	 Yeni bir HP baskı kartuşu takmayı deneyin.

Yapışmamış toner

Aabbcc	 Füzer sıcaklığı fazla düşük olabilir. Yazıcı sürücüsünde doğru ortam türünün seçildiğinden emin olun.
	Yazıcının içini temizleyin.
AaBbCc	Ortam türünü ve kalitesini denetleyin.
AaBbCc	 Yazıcı sürücüsünde doğru ortam türünün seçildiğinden omin olun
AaBbCc	
	takin.

Yinelenen dikey bozukluklar

AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc	•	Baskı kartuşu hasar görmüş olabilir. Sayfanın aynı konumunda yinelenen lekeler oluşuyorsa, yeni bir HP baskı kartuşu takın.
	•	Yazıcının iç parçalarına toner bulaşmış olabilir. Yazdırma kusurları sayfanın arka yüzünde oluşuyorsa, birkaç sayfa sonra sorun kendiliğinden ortadan kalkacaktır.
	•	Yazıcı sürücüsünde doğru ortam türünün seçildiğinden emin olun.

Bozuk karakterler

Аавьсс Аавьсс	 Karakterler içi boş görüntüler oluşturacak şekilde bozuluyorsa, ortamınız fazla pürüzsüz olabilir. Farklı bir ortam kullanmayı deneyin.
AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc	 Karakterler dalgalı bir etki oluşturacak şekilde bozuluyorsa, yazıcının servise ihtiyacı olabilir. Bir yapılandırma sayfası yazdırın. Yapılandırma sayfasındaki karakterler de bozuksa, yetkili bir HP bayisine veya servisine başvurun.

Eğri sayfa

AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc	•	Ortamın düzgün şekilde yerleştirildiğinden ve kılavuzların ortam yığınını fazla sıkı veya gevşek biçimde tutmadığından emin olun. Giriş selesi aşırı dolu olabilir. Ortam türünü ve kalitesini denetleyin.
--	---	--
Kıvrılma veya dalgalanma

AGBACC	 Ortam türünü ve kalitesini denetleyin. Yüksek sıcaklık ve nem oranı, ortamın kıvrılmasına neden olabilir.
$\begin{array}{c} A a B b C^{C} \\ A a B b C^{C} \end{array}$	 Ortam, uzun süredir giriş tepsisinde duruyor olabilir. Tepsideki yığını ters çevirin. Ortamı giriş tepsisinde 180° döndürmeyi de deneyebilirsiniz.
AaBbCC	Düz çıkış kapağını açın ve düz çıkış almayı deneyin.
AaBbCC	 Füzer sıcaklığı fazla yüksek olabilir. Yazıcı sürücüsünde doğru ortam türünün seçildiğinden emin olun. Sorun devam ederse, asetat veya hafif ortamlar gibi daha düşük füzer sıcaklığı kullanan bir ortam türünü deneyin.

Kırışma veya katlanmalar

AaBbCc	•	Ortamın düzgün şekilde yüklenmiş olduğundan emin olun.
AaBbCc	•	Ortam türünü ve kalitesini denetleyin.
	•	Düz çıkış kapağını açın ve düz çıkış almayı deneyin.
	•	Tepsideki ortam yığınını ters çevirin. Ortamı giriş
AaBbCc		tepsisinde 180° dondurmeyi de deneyebilirsiniz.
	•	Bu, zartlarda, bu, zartın ıçındeki hava ceplerinden kaynaklanabilir. Zarfı çıkarın, düzleştirin ve yeniden yazdırmayı deneyin.

Toner dağılması



Performans sorunlarını çözme

Sorun	Nedeni	Çözüm
Sayfalar basılıyor, ancak tamamen boş çıkıyor.	Yazıcı kartuşlarının üzerinde koruyucu bant hâlâ duruyor olabilir.	Yazıcı kartuşlarındaki koruyucu bandın tam olarak çıkarıldığından emin olun.
	Belgede boş sayfalar olabilir.	Tüm sayfalarda içerik bulunup bulunmadığını görmek için yazdırdığınız belgeyi kontrol edin.
	Ürün arızalı olabilir.	Ürünü kontrol etmek için bir Yapılandırma sayfası yazdırın.
Sayfalar çok yavaş yazdırılıyor.	Dağa ağır kağıt türleri yazdırma işini yavaşlatabilir.	Farklı bir kağıt türüne yazdırın.
	Karmaşık sayfalar yavaş yazdırılabilir.	Baskı kalitesinin en iyi düzeyde olması için, füzer ayarı gereği daha yavaş bir yazdırma yapılıyor olabilir.
Sayfalar yazdırılamadı.	Ürün, kağıdı düzgün alamıyor olabilir.	Kağıdın tepsiye düzgün yerleştirildiğinden emin olun.
	Kağıt ürünün içinde sıkışıyor.	Sıkışmayı giderin. Bkz. <u>Sıkışmalar</u> <u>sayfa 87</u> .
	USB kablosu bozuk veya doğru takılmamış olabilir.	USB kablosunu iki ucundan da çıkarın ve yeniden takın.
		 Daha önce yazdırılmış bir işi yazdırmayı deneyin.
		Farklı bir USB kablosu kullanmayı deneyin.
	Bilgisayarınızda başka aygıtlar çalışıyor.	Ürün, bir USB bağlantı noktasını paylaşmıyor olabilir. Ürünle aynı bağlantı noktasına bağlı harici bir sabit sürücü veya ağ anahtar kutusu varsa, diğer aygıt iletişimi engelliyor olabilir. Ürünü bağlamak ve kullanmak için, diğer aygıtın bağlantısını kesmeniz veya bilgisayarda iki USB bağlantı noktası kullanmanız gerekir.

Bağlantı sorunlarını çözme

Doğrudan bağlanma sorunlarını çözme

Ürünü doğrudan bir bilgisayara bağladıysanız, kabloyu kontrol edin.

- Kablonun bilgisayara ve ürüne bağlı olduğunu doğrulayın.
- Kablonun en fazla 2 metre uzunluğunda olduğunu doğrulayın Gerekirse kabloyu değiştirin.
- Başka bir ürüne bağlayarak, kablonun doğru çalıştığını doğrulayın. Gerekirse kabloyu değiştirin.

Ağ sorunlarını çözme

Ürünün ağ ile iletişim kurduğundan emin olmak için aşağıdaki öğeleri kontrol edin. Başlamadan önce bir yapılandırma sayfası yazdırın. Bkz. Bilgi sayfalarını yazdırma sayfa 56.

1. İş istasyonu veya dosya sunucusu ile ürün arasında fiziksel bağlantı sorunları var mı?

Ağ kablolarının, bağlantıların ve yönlendirici yapılandırmalarının doğru olduğundan emin olun. Ağ kablosu uzunluklarının ağ belirtimlerini karşıladığından emin olun.

2. Ağ kablolarınız doğru takılmış mı?

Ürünün uygun bağlantı noktası ve kablo ile ağa bağlı olduğundan emin olun. Güvenli ve doğru yerde olduğundan emin olmak için kablo bağlantılarının her birini kontrol edin. Sorun devam ederse, hub veya alıcı verici üzerinde farklı bir kablo veya bağlantı noktası deneyin. Ürünün arkasındaki bağlantı noktasının yanında bulunan koyu sarı etkinlik ışığı ve yeşil bağlantı durumu ışığı yanmalıdır.

3. Bağlantı hızı ve dupleks ayarları doğru ayarlanmış mı?

Hewlett-Packard, bu ayarın otomatik modda (varsayılan ayar) bırakılmasını önerir. Bkz. <u>Bağlantı</u> <u>hızı ayarı sayfa 29</u>.

4. Üründe "ping" testi yapabiliyor musunuz?

Bilgisayarınızdan üründe ping testi yapmak için komut istemini kullanın. Örnek:

ping 192.168.45.39

Ping'in gidiş geliş süresini görüntülediğinden emin olun.

Ping başarılıysa, ürünün bilgisayardaki IP adresi yapılandırmasının doğru olduğunu onaylayın. Doğruysa, ürünü silin ve yeniden ekleyin.

Ping komutu başarısız olursa, ağ hub'larının açık olduğunu ve ağ ayarlarının, ürünün ve bilgisayarın aynı ağ için yapılandırıldığını doğrulayın.

5. Ağa herhangi bir yazılım uygulaması eklendi mi?

Yazılımların uyumlu olduklarından ve doğru yazıcı sürücüleri ile doğru şekilde yüklendiklerinden emin olun.

6. Diğer kullanıcılar yazdırabiliyor mu?

Sorun çalıştığınız iş istasyonuna özgü olabilir. İş istasyonu ağ sürücülerini, yazıcı sürücülerini ve yeniden yönlendirmeyi (Novell NetWare) kontrol edin.

7. Diğer kullanıcılar yazdırabiliyorsa, aynı ağ işletim sistemini mi kullanıyorlar?

Uygun ağ işletim sistemi ayarı için sisteminizi kontrol edin.

8. Protokolünüz etkinleştirilmiş mi?

Yapılandırma sayfasında protokolünüzün durumunu kontrol edin. Diğer protokollerin durumunu kontrol etmek için katıştırılmış Web sunucusunu da kullanabilirsiniz. Bkz. <u>Katıştırılmış Web</u> <u>sunucusu sayfa 57</u>.

- 9. Ürün, HP Web Jetadmin veya diğer yönetim uygulamalarında görünüyor mu?
 - Ağ yapılandırma sayfasında ağ ayarlarını kontrol edin.
 - Ürünün kontrol panelini kullanarak ürünün ağ ayarlarını doğrulayın (kontrol paneli olan ürünlerde).

Yaygın Windows sorunlarını çözme

Hata iletisi:	
"Genel Koruma Hatası OE"	
"Spool32"	
"Geçersi İşlem Yürütüldü"	
Neden	Çözüm
	Diğer tüm yazılım uygulamalarını kapatın, Windows'u yeniden başlatın ve yeniden deneyin.
	Farklı bir yazıcı sürücüsü seçin. Genellikle bunu bir yazılım programından yapabilirsiniz.
	Temp alt dizininden tüm geçici dosyaları silin. AUTOEXEC.BAT dosyasında "Set Temp =" ifadesini bulup değiştirerek dizin adını kendiniz belirleyebilirsiniz. Bu ifadeden sonraki ad temp dizinidir. Genelde, varsayılan olarak C: \temp'tir, ancak yeniden tanımlanabilir.
	Windows hata iletileri konusunda daha fazla bilgi için bilgisayarınızla birlikte verilen Microsoft Windows belgelerine başvurun.

Sık karşılaşılan Macintosh sorunlarını çözme

NOT: USB ve IP printing, Desktop Printer Utility ile gerçekleştirilir. Ürün, Chooser içinde *görülmez*.

Yazıcı sürücüsü Print Center (Baskı Merkezi) içinde listelenmez.

Neden	Çözüm
Ürün yazılımı yüklenmemiş veya hatalı yüklenmiş olabilir.	PPD dosyasının aşağıdaki sabit sürücü klasöründe bulunduğundan emin olun. Library/Printers/PPDs/ Contents/Resources/ <dil>.lproj. Burada <dil> kullandığınız dilin iki harften oluşan dil kodudur. Gerekirse, yazılımı yeniden yükleyin. Yönergeler için başlangıç kılavuzuna bakın.</dil></dil>

Ürün adı, IP adresi veya Rendezvous ana bilgisayar adı baskı merkezindeki yazıcı listesinde görüntülenmez.

Neden	Çözüm
Ürün hazır olmayabilir.	Kabloların doğru biçimde bağlandığından, ürünün açık olduğundan ve hazır ışığının yandığından emin olun. Bir USB veya Ethernet hub üzerinden bağlanıyorsanız, bilgisayara doğrudan bağlanmayı veya farklı bir bağlantı noktası kullanmayı deneyin.
Yanlış bağlantı türü seçilmiş olabilir.	Yazıcı ve bilgisayar arasındaki bağlantıya bağlı olarak USB, IP Printing veya Rendezvous'un seçili olduğundan emin olun.
Ürün adı, IP adresi veya Rendezvous ya da Bonjours ana bilgisayar adı yanlış.	Bir yapılandırma sayfası yazdırarak IP adresini veya Rendezvous ana bilgisayar adını kontrol edin. Bkz. <u>Bilgi</u> <u>sayfalarını yazdırma sayfa 56</u> . Yapılandırma sayfasındaki adın, IP adresinin veya Rendezvous ana bilgisayar adının, Baskı Merkezi'ndeki ürün adıyla, IP adresiyle veya Rendezvous ana bilgisayar adıyla eşleştiğinden emin olun.
Arabirim kablosu bozuk veya kalitesi düşük olabilir.	Arabirim kablosunu değiştirin. İyi kaliteli bir kablo kullanmaya dikkat edin.

Yazıcı sürücüsü seçili ürününüzü Print Center'da (Baskı Merkezi) otomatik olarak ayarlamaz.

Neden	Çözüm
Ürün hazır olmayabilir.	Kabloların doğru biçimde bağlandığından, ürünün açık olduğundan ve hazır ışığının yandığından emin olun. Bir USB veya Ethernet hub üzerinden bağlanıyorsanız, bilgisayara doğrudan bağlanmayı veya farklı bir port kullanmayı deneyin.
Ürün yazılımı yüklenmemiş veya hatalı yüklenmiş olabilir.	PPD dosyasının aşağıdaki sabit sürücü klasöründe bulunduğundan emin olun: Library/Printers/PPDs/ Contents/Resources/ <dil>.lproj. Burada <dil> kullandığınız dilin iki harften oluşan dil kodudur. Gerekirse, yazılımı yeniden yükleyin. Yönergeler için başlangıç kılavuzuna bakın.</dil></dil>

Yazıcı sürücüsü seçili ürününüzü Print Center'da (Baskı Merkezi) otomatik olarak ayarlamaz.

Neden	Çözüm
Ürün hazır olmayabilir.	Kabloların doğru biçimde bağlandığından, ürünün açık olduğundan ve hazır ışığının yandığından emin olun. Bir USB veya Ethernet hub üzerinden bağlanıyorsanız, bilgisayara doğrudan bağlanmayı veya farklı bir port kullanmayı deneyin.
Arabirim kablosu bozuk veya kalitesi düşük olabilir.	Arabirim kablosunu değiştirin. İyi kaliteli bir kablo kullanmaya dikkat edin.

Yazdırma işi istediğiniz ürüne gönderilmedi.

Neden	Çözüm
Yazdırma kuyruğu durdurulmuş olabilir.	Yazdırma kuyruğunu yeniden başlatın. Print monitor 'u açın ve Start Jobs' u seçin.
Yanlış ürün adı veya IP adresi kullanılıyor. Adı, IP adresi veya Rendezvous ya da Bonjour ana bilgisayar adı aynı veya benzer olan başka bir ürün baskı işinizi almış olabilir.	Bir yapılandırma sayfası yazdırarak IP adresini veya Rendezvous ana bilgisayar adını kontrol edin. Bkz. <u>Bilgi</u> <u>sayfalarını yazdırma sayfa 56</u> . Yapılandırma sayfasındaki adın, IP adresinin veya Rendezvous ana bilgisayar adının, Baskı Merkezi'ndeki ürün adıyla, IP adresiyle veya Rendezvous ana bilgisayar adıyla eşleştiğinden emin olun.

EPS (Encapsulated PostScript) dosyası doğru yazı tipleriyle basılmıyor.

Neden	Çözüm	
Bu sorun bazı programlarda yaşanıyor.	•	Yazdırmadan önce, EPS dosyasında bulunan yazı tiplerini ürüne yüklemeyi deneyin.
	•	Dosyayı ikili kodlama yerine ASCII biçiminde gönderin.

Üçüncü taraf USB kartından baskı yapılamıyor.

Neden	Çözüm
Bu hata USB aygıtlarının yazılımı yüklü olmadığında oluşur.	Diğer USB kartlarını eklerken, Apple USB Adapter Card Support yazılımı gerekebilir. Bu yazılımın en güncel sürümünü Apple web sitesinden edinebilirsiniz.

Dir OSD kabiosuyla baylanulyinua, surucu seçilülkleri sonra urun macintosh baski merkezi hue yoruntuleniniyor	Bir USB k	kablosuyla	ı bağlandığında,	sürücü seçildikten sonra	a ürün Macintosh	Baskı Merkezi'nde	görüntülenmiy	or.
---	-----------	-------------------	------------------	--------------------------	------------------	-------------------	---------------	-----

Neden	Çözüm		
Bu sorun bir yazılım veya donanım bileşeninden kaynaklanır.	Yazılım sorununu giderme		
	 Macintosh'unuzun USB'yi destekleyip desteklemediğini denetleyin. 		
	 Bu ürünün desteklediği bir Macintosh işletim sistemi kullandığınızdan emin olun. 		
	 Macintosh'unuzda uygun bir Apple USB yazılımı bulunduğundan emin olun. 		
	Donanım sorununu giderme		
	Ürünün açık olup olmadığını denetleyin.		
	 USB kablosunun doğru bağlanıp bağlanmadığını kontrol edin. 		
	 Yüksek hızlı uygun USB kablosunu kullandığınızdan emin olun. 		
	 Zincirden güç çeken çok fazla sayıda USB aygıtı olmadığından emin olun. Zincirdeki tüm aygıtların bağlantısını kesin ve kabloyu doğrudan ana bilgisayardaki USB bağlantı noktasına takın. 		
	 Zincirin bir sırasında güç verilmeyen ikiden fazla USB hub olup olmadığını kontrol edin. Zincirdeki tüm aygıtların bağlantısını kesin ve kabloyu doğrudan ana bilgisayardaki USB bağlantı noktasına takın. 		
	NOT: iMac klavyesi güç verilmeyen bir USB hub'dır.		

Linux sorunlarını giderme

Linux sorunlarını çözme konusunda bilgi için, HP Linux destek Web sitesine gidin: <u>www.hp.com/go/</u> <u>linuxprinting</u>.

A Sarf malzemeleri ve aksesuarlar

- Sipariş parçaları, aksesuarlar ve sarf malzemeleri
- Parça numaraları

Sipariş parçaları, aksesuarlar ve sarf malzemeleri

Parça, sarf malzemesi ve aksesuar sipariş etmek için çeşitli yöntemler kullanılabilir.

Doğrudan HP'den sipariş verme

Aşağıdaki bileşenleri doğrudan HP'den temin edebilirsiniz:

- Değiştirme parçaları: ABD'de değiştirme parçaları siparişi vermek için <u>www.hp.com/go/hpparts</u> adresine gidin. ABD dışında, parçaları size en yakın HP servis merkeziyle bağlantı kurarak sipariş edebilirsiniz.
- Sarf malzemeleri ve aksesuarlar: ABD'de sarf malzemesi sipariş etmek için <u>www.hp.com/go/</u> <u>ljsupplies</u> adresine gidin. Dünyanın herhangi bir yerinden sarf malzemesi sipariş etmek için <u>www.hp.com/ghp/buyonline.html</u> adresine gidin. Aksesuar sipariş etmek için <u>www.hp.com/support/</u> <u>ljp2030series</u> adresine gidin.

Servis veya destek sağlayıcıları aracılığıyla sipariş

Parça veya aksesuar sipariş etmek için HP yetkili servisine veya destek sağlayıcısına başvurun.

Parça numaraları

Aşağıda bu belge yazdırılırken geçerli olan aksesuarların bir listesi vardır. Sipariş bilgileri ve mevcut aksesuarlar ürünün kullanım süresi içinde değişebilir.

Yazıcı kartuşları

Öğe	Tanım	Parça numarası
HP LaserJet yazıcı kartuşu	Standart kapasiteli kartuş	CE505A

Kablolar ve arabirimler

Öğe	Tanım	Parça numarası	
HP Jetdirect harici baskı sunucusu	HP Jetdirect en1700	J7942G	
aksesuariari	HP Jetdirect en3700	J7942G	
	HP Jetdirect ew2400 USB kablosuz baskı sunucusu	J7951G	
	HP Jetdirect 175x	J6035G	
	HP USB ağ yazıcı bağdaştırıcısı	Q6275A (dünya çapında)	
	HP kablosuz yazdırma yükseltme seti	Q6236A (Kuzey Amerika)	
		Q6259A (Avrupa, Orta Doğu, Afrika ve Asya Pasifik ülkeleri/bölgeleri)	
USB kablosu	2 metrelik A - B kablo	C6518A	
Paralel kablolar	2 metre IEEE 1284-B kablosu	C2950A	
	3 metre IEEE 1284-B kablosu	C2951A	

B Servis ve destek

- Hewlett-Packard sınırlı garanti bildirimi
- Baskı kartuşu sınırlı garanti bildirimi
- Son Kullanıcı Lisans Sözleşmesi
- <u>Müşteri kendi kendine onarım garanti servisi</u>
- <u>Müşteri desteği</u>
- <u>HP bakım anlaşmaları</u>

Hewlett-Packard sınırlı garanti bildirimi

HP ÜRÜNÜ	SINIRLI GARANTİ SÜRESİ
HP LaserJet P2035, P2035n	Satın alma tarihinden itibaren bir yıl

HP, siz son kullanıcı olan müşteriye, HP donanımlarında ve aksesuarlarında, satın alma tarihinden itibaren yukarıda belirtilen süre boyunca malzeme ve işçilik kusurları bulunmayacağını garanti eder. HP garanti süresi içinde böyle kusur bildirimleri aldığı taktirde, kusurlu olduğu iddia edilen ürünleri, kendi seçimine bağlı olarak onaracak veya değiştirecektir. Kusurlu ürün yerine verilen ürünler yeni veya performans bakımından yeniye eşdeğer olacaktır.

HP, HP yazılımının, satın alma tarihinden sonra, yukarıda belirlenen süre dahilinde, doğru yüklendiği ve kullanıldığı takdirde malzeme ve işçilik nedeniyle programlama yönergelerini yerine getirme konusunda sorun yaşanmayacağını garanti eder. HP garanti süresi dahilinde bu tür arızalardan haberdar edilirse, HP bu arızalar nedeniyle programlama yönergelerini yerine getiremeyen yazılımı değiştirecektir.

HP, HP ürünlerinin çalışmasının kesintiye uğramayacağı veya hatasız olduğu garantisini vermez. HP'nin makul bir süre boyunca ürünü garanti edildiği şekilde onarması ve değiştirmesi mümkün olmazsa, ürünü iade etmek şartıyla satın alma bedelini geri alma hakkınız doğar.

HP ürünleri, performans bakımından yeniye eşdeğer durumda yeniden üretilmiş veya önemsiz miktarda kullanılmış parçalar içerebilir.

Garanti şu nedenlerden kaynaklanan bozukluklara uygulanmaz: (a) yanlış veya yetersiz bakım ya da kalibrasyon (b) yazılımın, arabirim parçalarının veya sarf malzemelerinin HP tarafından tedarik edilmemesi, (c) yetkisiz değişiklik veya yanlış kullanım (d) ürünün yayınlanan çevresel özellikler dışında kullanımı veya (e) uygun olmayan yerde kullanılması veya uygun olmayan bakım.

YEREL YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE, YUKARIDAKİ GARANTİLER ÖZELDİR VE YAZILI VEYA SÖZLÜ OLARAK BAŞKA HİÇBİR GARANTİ VEYA KOŞUL İFADE VEYA İMA EDİLMEMEKTEDİR VE HP, ZIMNİ, SATILABİLİRLİK, YETERLİ KALİTE VE BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK GARANTİLERİNİ VE KOŞULLARINI ÖZELLİKLE REDDEDER. Bazı ülkeler/bölgeler, eyaletler ya da illerde, zımni garanti süresine ilişkin sınırlamalara izin verilmemektedir; bu yüzden, yukarıdaki sınırlama veya istisna size uygulanmayabilir. Bu sınırlı garanti size belirli yasal haklar tanımaktadır ve eyalete, ile veya ülkeye/bölgeye göre değişen başka haklarınız da olabilir.

HP'nin sınırlı garantisi, HP'nin bu ürüne destek verdiği ve bu ürünü pazarladığı tüm ülke/bölge ve alanlarda geçerlidir. Alacağınız garanti hizmetinin düzeyi yerel standartlara göre değişebilir. HP, ürün üzerinde, yasal veya mevzuata bağlı nedenlerle, sınırları içinde çalıştırılması hiçbir zaman düşünülmemiş ülkelerde/bölgelerde çalıştırılması için biçim, uygunluk ve işlev değişikliği yapmayacaktır.

YEREL KANUNLARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE, BU GARANTİDEKİ ÇÖZÜMLER SİZİN İÇİN YEGÂNE ÇÖZÜMLERDİR. YUKARIDA BELİRTİLENLER HARİCİNDE, NE HP, NE DE TEDARİKÇİLERİ, VERİ KAYBINDAN VEYA SÖZLEŞMEDEN, HAKSIZ FİİLDEN YA DA BİR BAŞKA DURUMDAN DOĞAN DOĞRUDAN, ÖZEL, ARIZİ, NEDEN OLUNAN (KÂR VE VERİ KAYBI DAHİL) VEYA BENZERİ HASARDAN SORUMLU DEĞİLDİR. Bazı ülkeler/bölgeler, eyaletler ya da illerde, dolaylı veya arızi zararların kapsam dışında bırakılmasına izin verilmemektedir; bu yüzden, yukarıdaki sınırlama veya istisna size uygulanmayabilir.

YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE BU BİLDİRİMDEKİ GARANTİ KOŞULLARI, ÜRÜNÜN SİZE SATILMASIYLA İLGİLİ TANINAN ZORUNLU YASAL HAKLARI HARİÇ TUTMADIĞI, SINIRLAMADIĞI VE DEĞİŞTİRMEDİĞİ GİBİ BUNLARA EK OLARAK SAĞLANMAKTADIR.

Baskı kartuşu sınırlı garanti bildirimi

Bu HP ürünü üzerinde malzeme ve işçilik hatası bulunmayacağı garanti edilir.

Bu garanti, (a) doldurulmuş, yenilenmiş, yeniden üretilmiş veya herhangi bir şekilde üzerinde bir işlem yapılmış ürünler, (b) yanlış kullanım, hatalı saklama veya yazıcı ürünü için yayımlanmış çevresel özellikler dışında çalıştırılmadan kaynaklanan sorunlara sahip ürünler ya da (c) normal kullanım yüzünden aşınmış ürünler için geçerli değildir.

Garanti hizmetini elde etmek için, (sorunu açıklayan bir yazı ve baskı örnekleri ile birlikte) ürünü satın aldığınız yere iade edin veya HP müşteri hizmetlerine başvurun. Karar hakkı HP'ye ait olacak şekilde, HP hatalı olduğu kanıtlanan ürünü değiştirir veya satın alma bedelini iade eder.

YUKARIDAKİ GARANTİ, YEREL YASALAR ÇERÇEVESİNDE İZİN VERİLEN AZAMİ ÖLÇÜDE, SİZE ÖZEL YEGANE GARANTİDİR VE HP SİZE AÇIKÇA VEYA ZIMNEN, YAZILI VEYA SÖZLÜ BAŞKA HİÇBİR GARANTİ VEYA KOŞUL SAĞLAMADIĞI GİBİ SATILABİLİRLİK, TATMİN EDİCİ KALİTE VE BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUKLA İLGİLİ OLARAK HİÇBİR ZIMNİ GARANTİ VE KOŞUL SAĞLAMAZ.

HP VEYA TEDARİKÇİLERİ, YEREL YASALAR ÇERÇEVESİNDE, SÖZLEŞMEDEN KAYNAKLANAN VEYA HAKSIZ FİİL BİÇİMİNDE YA DA BAŞKA HERHANGİ BİR BİÇİMDE ORTAYA ÇIKAN DOĞRUDAN, ÖZEL, RASLANTISAL VEYA NETİCEDE OLUŞAN HİÇBİR ZARARDAN (KAR VEYA VERİ KAYBI DA DAHİL) SORUMLU DEĞİLDİR.

BU BİLDİRİMDEKİ GARANTİ ŞARTLARI, YASALARIN İZİN VERDİĞİ AZAMİ ÖLÇÜDE, ÜRÜNÜN SİZE SATIŞIYLA İLGİLİ ZORUNLU YASAL HAKLARA EKTİR VE BUNLARI DIŞLAMAZ, DEĞİŞTİRMEZ VEYA SINIRLANDIRMAZ.

Son Kullanıcı Lisans Sözleşmesi

LÜTFEN BU YAZILIM ÜRÜNÜNÜ KULLANMADAN ÖNCE DİKKATLE OKUYUN: Bu Son Kullanıcı Lisans Sözleşmesi ("EULA") (a) sizinle (kişi olarak veya temsil ettiğiniz kuruluş olarak) (b) Hewlett-Packard Company ("HP") şirketi arasında, yazılım ürününü ("Yazılım") nasıl kullanacağınızı düzenleyen bir sözleşmedir. Yazılım ile ilgili olarak HP veya tedarikçileriyle sizin aranızda çevrimiçi belge biçimindeki bir lisans sözleşmesi dahil olmak üzere ayrı bir sözleşme olması durumunda bu EULA geçerli değildir. "Yazılım" terimi (i) ilişkili ortamları, (ii) kullanıcı kılavuzu ve diğer basılı belgeleri ve (iii) "çevrimiçi" veya elektronik belgeleri (topluca "Kullanıcı Belgelerini") kapsayabilir.

YAZILIMLA İLGİLİ HAKLAR YALNIZCA İŞBU EULA SÖZLEŞMESİNİN TÜM KOŞULLARINI VE HÜKÜMLERİNİ KABUL ETMENİZ KAYDIYLA VERİLMEKTEDİR. YAZILIM ÜRÜNÜNÜ KURMAK, KOPYALAMAK, İNDİRMEK YA DA HERHANGİ BİR ŞEKİLDE KULLANMAK İŞBU EULA HÜKÜMLERİNE TABİ OLMAYI KABUL ETTİĞİNİZ ANLAMINA GELİR. İŞBU EULA HÜKÜMLERİ VE KOŞULLARINI KABUL ETMİYORSANIZ YAZILIMI YÜKLEMEYİN, İNDİRMEYİN, KOPYALAMAYIN VE KULLANMAYIN. YAZILIMI SATIN ALDIYSANIZ AMA EULA HÜKÜMLERİNİ KABUL ETMİYORSANIZ ÖDEDİĞİNİZ ÜCRETİ GERİ ALMAK İÇİN LÜTFEN SATIN ALMA TARİHİNDEN İTİBAREN ON DÖRT GÜN İÇİNDE YAZILIMI SATIN ALDIĞINIZ YERE İADE EDİN; YAZILIM BAŞKA BİR HP ÜRÜNÜYLE BİRLİKTE YÜKLENDİYSE VEYA KULLANIMA SUNULDUYSA, KULLANILMAMIŞ ÜRÜNÜ TAMAMEN İADE EDEBİLİRSİNİZ.

1. ÜÇÜNCÜ TARAF YAZILIMI. Yazılım, HP'ye ait yazılımlara ("HP Yazılımı") ek olarak, üçüncü taraflardan lisans alınarak kullanılmış yazılımları da ("Üçüncü Taraf Yazılımı" ve "Üçüncü Taraf Lisansı") içerebilir. Lisansı tarafınıza verilen Üçüncü Taraf Yazılımları, ilgili Üçüncü Taraf Lisansı hüküm ve koşullarına tabidir. Genel olarak Üçüncü Taraf Lisansları lisans.txt dosyasında bulunur ve herhangi bir Üçüncü Taraf Lisansı'nı bulamamanız durumunda HP desteğine başvurmanız gerekir. Üçüncü Taraf Lisansları'nda kaynak kodlarının kullanılmasını sağlayan lisanslar (örneğin, GNU Genel Kullanım Lisansı) varsa ve ilgili kaynak kodu Yazılım'a dahil edilmemişse, kaynak kodunun nasıl alınacağını öğrenmek için HP web sitesinin (hp.com) ürün destek sayfalarına bakın.

2. LİSANS HAKLARI. İşbu EULA koşullarının ve hükümlerinin tümüne uymanız kaydıyla aşağıdaki haklar tarafınıza verilmektedir:

a. Kullanım. HP, tarafınıza HP Yazılımı'nın bir kopyasını Kullanmanız için bir lisans vermektedir. "Kullanım", HP Yazılımı'nın yüklenmesi, kopyalanması, depolanması, yürütülmesi, çalıştırılması, görüntülenmesi veya başka herhangi bir biçimde kullanılması anlamını taşır. HP Yazılımı'nda değişiklik yapamaz veya HP Yazılımı'nın lisans veya kontrol özelliklerini devre dışı bırakamazsınız. Yazılım HP tarafından bir görüntüleme veya baskı ürünüyle birlikte kullanılması için verilmişse (örneğin, Yazılım bir yazıcı sürücüsü, donanıma kaydedilmiş yazılım veya eklentiyse), HP Yazılımı yalnızca söz konusu ürünle ("HP Ürünü") birlikte kullanılabilir. Kullanıma ilişkin diğer sınırlamalar Kullanıcı Belgeleri'nde belirtilmiş olabilir. Kullanım için HP Yazılımı'nın bileşenlerini ayıramazsınız. HP Yazılımı'nı dağıtım hakkınız yoktur.

b. Kopyalama. Kopyalama hakkınız, her kopyada orijinal HP Yazılımı'nın marka bildirimlerinin korunması ve yalnızca yedekleme için kullanılması kaydıyla, HP Yazılımı'nı arşivleme veya yedekleme amacıyla kopyalamanız anlamını taşır.

3. YÜKSELTMELER. HP tarafından sağlanan HP Yazılımı'nı yükseltme, güncelleştirme veya ek (topluca "Yükseltme") olarak Kullanmak için HP tarafından Yükseltme'ye uygun görülen orijinal HP Yazılımı'nın lisansına sahip olmanız gerekir. Yükseltmenin orijinal HP Yazılımı'nı geçersiz kılması durumunda, artık söz konusu HP Yazılımı'nı kullanamazsınız. HP Yükseltme ile başka koşullar öne sürmediği sürece tüm Yükseltmeler için bu EULA geçerlidir. EULA ile bu tür koşullar arasında çelişki olması durumunda söz konusu diğer koşullar öncelikli olur.

4. DEVİR.

a. Üçüncü Taraflara Devir. HP Yazılımı'nın ilk kullanıcısı, yalnızca bir kez olmak üzere HP Yazılımı'nı başka bir son kullanıcıya devredebilir. Yapılan devrin tüm bileşen parçalarını, ortamları (medyayı), Kullanıcı Belgeleri'ni, bu EULA'yı ve varsa (uygulanabilirse) Orijinallik Sertifikası'nı kapsaması gerekir. Yapılacak devir başkası üzerinden değil (dolaylı değil), doğrudan yapılabilir. Devirden önce, Yazılımı devralacak son kullanıcının bu EULA koşullarını kabul etmesi gerekir. HP Yazılımı'nın devredilmesiyle otomatik olarak sizin lisansınız da sona erer.

b. Sınırlamalar. HP Yazılımı'nı kiralayamaz, veya ödünç veremezsiniz veya HP Yazılımını ticari paylaşım veya işyeri kullanımı için Kullanamazsınız. İşbu EULA'da açıklıkla belirtilen durumlar dışında HP Yazılımı lisansını başkalarına alt lisans ile veremez, tahsis edemez ya da başka bir şekilde devredemezsiniz.

5. MÜLKİYET HAKLARI. Yazılım ve Kullanıcı Belgeleri üzerindeki fikri mülkiyet hakları HP'ye veya tedarikçilerine aittir ve ilgili telif hakkı, ticari sır, patent ve ticari marka yasaları da dahil olmak üzere yasalar ile korunmaktadır. Yazılım'dan hiçbir ürün numarasını, telif hakkı bildirimini veya mülkiyet hakkı sınırlamasını kaldıramazsınız.

6. TERS MÜHENDİSLİKLE İLGİLİ SINIRLAMALAR. İlgili yasa hükümlerince izin verilen durumlar dışında HP Yazılımı üzerinde ters mühendislik işlemi yapamaz, Yazılımı kaynak koda dönüştüremez, bileşenlerine ayıramazsınız.

7. VERİ KULLANIMINA ONAY VERME. HP ve bağlı kuruluşları (i) Yazılım veya HP Ürünü'nü Kullanmanızla veya (ii) Yazılım'la ya da HP Ürünü ile ilgili destek hizmetleriyle ilgili olarak sağladığınız teknik bilgileri toplayabilir ve kullanabilir. Söz konusu bu bilgilerin tümü HP'nin gizlilik ilkelerine tabi olacaktır. HP bu teknik bilgileri, Kullanımınızı geliştirmek ve destek hizmetleri sağlamak için gereken durumlar dışında, kimliğinizin ortaya çıkmasına neden olacak biçimde kullanmaz.

8. SORUMLULUKLARIN SINIRLANDIRILMASI. Uğrayabileceğiniz zararın miktarı ne olursa olsun, HP ve tedarikçilerinin bu EULA kapsamındaki tüm sorumlulukları ve sizin tek tazminat hakkınız, Ürün için ödediğiniz tutarla veya 5 ABD dolarıyla (hangisi daha fazlaysa) sınırlıdır. HP VE TEDARİKÇİLERİ, OLUŞAN ZARARIN OLASILIĞINDAN ÖNCEDEN HABERDAR EDİLMİŞ OLSALAR VE SAĞLANAN TAZMİNAT ESAS AMACI KARŞILAMAKTAN UZAK OLSA DAHİ, YAZILIM ÜRÜNÜ'NÜN KULLANIMINDAN YA DA KULLANILAMAMASINDAN DOĞAN ÖZEL, ARIZİ, DOLAYLI VEYA SONUÇ NİTELİĞİNDEKİ HER TÜR ZARARLA (KAR KAYBI, İŞİN DURMASI, İŞLE İLGİLİ BİLGİLERİN KAYBI, GİZLİLİĞİN YOK OLMASI VEYA YARALANMALAR DAHİL OLMAK ÜZERE) İLGİLİ SORUMLULUKTAN, YASALAR ÇERÇEVESİNDE İZİN VERİLEN AZAMİ ÖLÇÜDE VARESTEDİR. Bazı eyaletlerde ve yargı bölgelerinde arızi veya sonuç niteliğindeki zarar ziyanın hariç tutulmasına veya sınırlandırılmasına izin verilmediğinden yukarıdaki sınırlamalar sizin için geçerli olmayabilir.

9. ABD HÜKÜMETİ İÇİNDEKİ MÜŞTERİLER. ABD Hükümeti'ne bağlı bir kurumsanız, FAR 12.211 ve FAR 12.212 yönetmelikleri uyarınca, Ticari Bilgisayar Yazılımları, Bilgisayar Yazılımı Belgeleri ve Ticari öğelere İlişkin Teknik Veriler için lisans, ilgili HP ticari lisans sözleşmesi kapsamında verilmektedir.

10. İHRACAT YASALARINA UYUM. (i) Yazılım'ın ihracını ve ithalini düzenleyen veya (ii) Yazılım'ın kullanımını sınırlayan nükleer, kimyasal veya biyolojik silahların yayılmasıyla ilgili kısıtlamalar dahil olmak üzere tüm yasalara, kurallara ve yönetmeliklere uymayı taahhüt etmektesiniz.

11. HAKLARIN SAKLI TUTULMASI. İşbu EULA'da açıkça verilmeyen tüm haklar HP ve tedarikçileri tarafından saklı tutulmaktadir.

(c) 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Düzeltme 06.11.2006

Müşteri kendi kendine onarım garanti servisi

HP ürünleri onarım süresini azaltmak ve kusurlu parçaların değiştirilmesi konusunda daha fazla esneklik sağlamak için pek çok Müşteri Kendi Kendine Onarım (CSR) parçasıyla tasarlanmıştır. Tanı sırasında HP onarımın CSR parçasıyla gerçekleştirilebileceğini belirlerse, değiştirmeniz için bu parçayı doğrudan size gönderecektir. CSR parçaları iki kategoridedir: 1) Onarımı müşterinin kendisi yapması gereken parçalar. Bu parçaları HP'nin değiştirmesini isterseniz, bu servisin seyahat ve işçilik masraflarını sizin karşılamanız gerekecektir. 2) Onarımı müşterinin kendisi yapmasının isteğe bağlı olduğu parçalar. Bu parçalar aynı zamanda Müşterinin Kendi Kendine Onarımı için tasarlanmıştır. Ancak HP'nin bunları sizin için değiştirmesini isterseniz, ürününüz için belirlenen garanti hizmeti türü kapsamında ek masraf alınmadan bu yapılabilir.

Ürünlerin bulunup bulunmamasına göre ve coğrafi konum izin verdiği ölçüde, CSR parçaları bir sonraki iş gününde teslim edilmek üzere gönderilir. Coğrafi konum izin verdiği takdirde, ek ücret karşılığında aynı gün veya dört saat içinde teslimat yapılabilir. Yardım gerekirse, HP Teknik Destek Merkezini arayabilirsiniz; teknisyenlerimiz size telefonla yardımcı olacaklardır. HP, yedek CSR parçasıyla birlikte gönderilen malzemelerde, arızalı parçanın HP'ye iade edilip edilmeyeceğini belirtir. Arızalı parçanın HP'ye iade edilmesi gereken durumlarda, kusurlu parçayı belirtilen süre içinde (genellikle beş (5) iş günü) HP'ye geri göndermeniz gerekir. Arızalı parça, gönderilen ambalajda yer alan ilgili belgelerle birlikte iade edilmelidir. Arızalı parçayı göndermemeniz halinde HP değiştirilen parçanın ücretini sizden talep edebilir. Müşteri kendi kendine onarım parçaları için HP tüm nakliye ve parça iade masraflarını karşılar ve kullanılacak kurye/taşıyıcıyı belirler.

Müşteri desteği

 Garanti süreniz boyunca, ülkeniz/bölgeniz için ücretsiz
 Ülke/bölge telefon n

 sunulan telefon desteğinden yararlanın
 Veya www.hp.com/s

 Ürün adını, seri numarasını, satın alındığı tarihi ve sorunun
 acıklamasını hazır bulundurun

Ülke/bölge telefon numaraları ürünün kutusundaki broşürden veya <u>www.hp.com/support/</u> adresinden bulunabilir.

açıklamasını hazır bulundurun.	
24 saat Internet desteği alın	www.hp.com/support/ljp2030series
Macintosh bilgisayarıyla kullanılan ürünler için destek alın	www.hp.com/go/macosx
Yazılım yardımcı programlarını, sürücüleri ve elektronik bilgileri karşıdan yükleyin	www.hp.com/go/ljp2030series_software
Sarf malzemesi ve kağıt sipariş edin	www.hp.com/go/suresupply
Orijinal HP parçaları veya aksesuarları sipariş edin	www.hp.com/buy/parts
Ek HP hizmet veya bakım anlaşmaları isteyin	www.hp.com/go/carepack

HP bakım anlaşmaları

HP'nin geniş kapsamlı destek gereksinimlerini karşılayan çeşitli türlerde bakım anlaşmaları vardır. Bakım anlaşmaları standart garantiye dahil değildir. Destek hizmetleri yerine göre farklılık gösterebilir. Yararlanabileceğiniz hizmetleri öğrenmek için yerel HP satıcınıza başvurun.

Yerinde servis sözleşmeleri

Gereksinimlerinize en uygun düzeyde destek sağlamak için HP'nin çeşitli yanıt süreleri olan yerinde servis anlaşmaları vardır:

Ertesi gün yerinde servis

Bu anlaşma kapsamında, servis talebini izleyen iş gününde destek sağlanır. Yerinde servis sözleşmelerinin çoğunda, uzatılmış servis saatleri ve HP'nin belirlenmiş servis bölgelerinin dışına yapılan kapsamı genişletilmiş servis seyahatleri belirtilmiştir (ek ücrete tabidir).

Haftalık (toplu) yerinde servis

Bu sözleşme, çok sayıda HP ürünü olan kuruluşlar için programlı, haftalık, yerinde ziyaretler sağlar. Bu sözleşme, aygıtlar, plotter'lar, bilgisayarlar ve disk sürücüleri dahil 25 veya daha fazla iş istasyonu ürünü kullanan alanlar için tasarlanmıştır.

Ürünü yeniden paketleme

HP Müşteri Hizmetleri ürününüzün onarım için HP'ye geri gönderilmesi gerektiğine karar verirse, nakliyeden önce ürünü yeniden paketlemek için buradaki adımları uygulayın.

- △ **DİKKAT:** Ambalajın yetersizliğinden dolayı taşıma sırasında ortaya çıkabilecek hasardan müşteri sorumludur.
 - 1. Yazıcı kartuşunu çıkarın ve saklayın.
 - △ DİKKAT: Yazıcıyı göndermeden önce baskı kartuşunu çıkarmanız kesinlikle çok önemlidir. Nakliye sırasında ürün içinde kalan baskı kartuşu sızıntı yapabilir ve ürün mekanizması ve diğer parçalar tonerle kaplanabilir.

Yazıcı kartuşunun zarar görmemesi için silindirine dokunmamaya dikkat edin ve yazıcı kartuşunu özgün paketinde veya ışığa maruz kalmayacağı bir yerde saklayın.

- 2. Güç kablosunu, arabirim kablosunu ve isteğe bağlı aksesuarları çıkartıp saklayın.
- Mümkünse, baskı örneklerini ve doğru şekilde yazdırılamayan kağıt veya diğer bir ortamdan 50 -100 sayfayı pakete koyun.
- ABD'de yeni ambalaj malzemesi istemek için HP Müşteri Hizmetleri'ni arayın. Bazı ülkelerde/ bölgelerde mümkünse orijinal ambalajı kullanın. Hewlett-Packard gönderme işlemi için ekipmanı sigorta ettirmenizi önerir.

Genişletilmiş garanti

HP Destek, HP donanım ürününü ve HP tarafından sağlanan tüm dahili bileşenleri kapsar. Donanım bakımı, HP ürününün alımından itibaren 1 ila 3 yıllık bir süreyi kapsar. Müşteri, HP Destek'i belirtilen fabrika garantisi süresi içinde satın almalıdır. Ayrıntılı bilgi için HP Müşteri Hizmetleri ve Destek grubuna başvurun.

C Özellikler

- Fiziksel özellikler
- Güç tüketimi ve akustik yayılımlar
- <u>Çalışma ortamı</u>

Fiziksel özellikler

Tablo C-1 Ürün boyutları ve ağırlıkları

Ürün modeli Yükseklik		Derinlik	En	Ağırlık
HP LaserJet P2030 Series yazıcı	256 mm (10,1 inç)	368 mm (14,5 inç)	360 mm (14,2 inç)	9.9 kg (21,8 lb)

Tablo C-2 Tüm kapak ve tepsiler tamamen açık durumdayken ürün boyutları

Ürün modeli	Yükseklik	Derinlik	En
HP LaserJet P2030 Series yazıcı	256 mm (10,1 inç)	455 mm (17,9 inç)	360 mm (14,2 inç)

Güç tüketimi ve akustik yayılımlar

Geçerli bilgiler için bkz. www.hp.com/go/ljp2030/regulatory.

Çalışma ortamı

Tablo C-3 Gerekli koşullar					
Ortam koşulu	Yazdırma	Depolama/bekleme			
lsı (ürün ve baskı kartuşu)	7,5° - 32,5°C (45,5° - 90,5°F)	0° - 35°C (32° - 95°F)			
Bağıl Nem	%10 - %80	%10 - %90			

D Düzenleme bilgileri

- FCC mevzuati
- <u>Çevre korumaya yönelik ürün yönetim programı</u>
- Uyumluluk bildirimi
- Güvenlik beyanları

FCC mevzuati

Bu araç sınanmış ve FCC kurallarının 15. Bölümüne uygun olarak B Sınıfı bir dijital aygıtın sınırlamalarına uygun olduğu görülmüştür. Bu sınırlar, yerleşik bir kurulumdaki zararlı girişimlere karşı uygun korumayı sağlamak amacıyla tasarlanmıştır. Aygıt radyo frekans enerjisi üretir, kullanır ve yayabilir. Bu donanım yönergeler doğrultusunda kurulmaz ve kullanılmazsa, radyo iletişiminde zararlı girişimlere neden olabilir. Ancak, belirli yüklemelerde girişimin ortaya çıkmayacağının garantisi yoktur. Açılıp kapatılarak belirlenebileceği gibi donatım radyo veya televizyon alıcıları için zararlı girişimlere neden olursa, kullanıcı aşağıdaki önlemlerden bir veya birkaçını uygulayarak girişimi düzeltebilir.

- Alıcı antenin yönünü veya yerini değiştirin.
- Aygıtla alıcının arasını açın.
- Aygıtı, alıcının takılı bulunduğu devreden farklı bir fiş devresine bağlayın.
- Satıcınıza veya deneyimli bir radyo/TV teknisyenine başvurun.
- NOT: Yazıcıya yapılan, HP tarafından açıkça onaylanmamış değişiklikler, kullanıcının bu aygıtı çalıştırma yetkisini geçersiz kılabilir.

Korumalı bir kablo kullanılması, FCC kuralları Kısım 15 B Sınıfı sınırlarına uyulması için gereklidir.

Çevre korumaya yönelik ürün yönetim programı

Çevreyi koruma

Hewlett-Packard Company, çevreye zarar vermeyen kaliteli ürünler sağlamayı ilke edinmiştir. Bu ürün, çevre üzerindeki etkilerini en aza indirecek bazı özelliklerle tasarlanmıştır.

Ozon üretimi

Bu ürün, önemli derecede ozon gazı üretmez (O₃).

Enerji tüketimi

Ürünün yüksek verimliliğini azaltmadan doğal kaynak ve para tasarrufu sağlayan Hazır modunda güç kullanımı belirgin biçimde azalır. Bu ürünün ENERGY STAR® niteliği durumunu belirlemek için Ürün Veri Sayfası'na veya Özellikler Sayfası'na bakın. Uygun ürünler ayrıca aşağıdaki adreste listelenmiştir:

www.hp.com/go/energystar

Toner tüketimi

EconoMode daha az toner kullanır ve bu da baskı kartuşunun ömrünü uzatabilir.

Kağıt kullanımı

Bu ürünün el ile dupleksleme (iki taraflı yazdırma) özelliği ve mizanpaj (bir sayfaya birden fazla sayfa yazdırma) yeteneği kağıt kullanımını ve dolayısıyla doğal kaynak tüketimini azaltabilir.

Plastik Parçalar

25 gramdan daha ağır plastik parçalarda, ürünün kullanım ömrünün sonunda plastik parçaların geri dönüşüm için tanımlanmasını kolaylaştıran, uluslararası standartlara uygun işaretler bulunur.

HP LaserJet baskı sarf malzemeleri

HP Planet Partners ile kullanılmış HP LaserJet yazıcı kartuşlarını ücretsiz olarak iade etmek ve geri dönüştürmek kolaydır. Tüm yeni HP LaserJet yazıcı kartuşlarının ve sarf malzemelerinin paketlerinde birkaç farklı dilde bilgi ve yönergeler bulunmaktadır. Kartuşları ayrı ayrı getirmek yerine toplu olarak iade ettiğinizde çevre kirliliğini daha fazla önlemeye yardımcı olursunuz.

HP, tasarım, üretim, dağıtım, kullanım ve geri dönüşüm süreçlerinde çevreye zarar vermeyen, gelişmiş, yüksek kaliteli ürünler ve hizmetler sunma ilkesini benimsemiştir. HP Planet Partners programına katıldığınızda, HP LaserJet baskı kartuşlarınızın gerektiği gibi geri dönüştürüldüğü, plastiklerin ve metallerin yeni ürünlerde kullanılmak üzere kazanılması için bu kartuşların işlendiği ve milyonlarca tonluk atığın çevreye atılmasının önlendiği konusunda sizi temin ederiz. Kartuş size iade edilmeyecektir. Çevre duyarlılığı gösterdiğiniz için teşekkür ederiz!

NOT: İade etiketini yalnızca orijinal HP LaserJet baskı kartuşlarını iade etmek için kullanın. Lütfen bu etiketi, HP inkjet kartuşlar, HP ürünü olmayan kartuşlar, yeniden doldurulmuş veya yeniden üretilmiş kartuşlar ya da garantiyle ilgili iadeler için kullanmayın. HP inkjet kartuşlarınızın geri dönüşümü hakkında bilgi için lütfen www.hp.com/recycle adresini ziyaret edin.

İade ve geri dönüşüm yönergeleri

ABD ve Porto Riko

HP LaserJet toner kartuş kutusunun içinde gelen etiket, bir veya daha fazla HP LaserJet baskı kartuşunun iadesi ve geri dönüşümü için kullanılır. Lütfen aşağıdaki ilgili yönergeleri takip edin.

Çoklu iadeler (birden fazla kartuş)

- 1. Tüm HP LaserJet baskı kartuşlarını orijinal kutusuna ve çantasına koyarak paketleyin.
- 2. Yapışkan şerit veya paket bandı kullanarak kutuları birbirine bantlayın. Paket 31 kg (70 lb) olabilir.
- 3. Ödemesi yapılmış nakliyat etiketi kullanın.

VEYA

- Kendi uygun kutunuzu kullanın veya <u>www.hp.com/recycle</u> adresinden ya da 1-800-340-2445 numaradan ücretsiz toplama kutusu isteyin (31 kg'a kadar (70 lb) HP LaserJet baskı kartuşu alır).
- 2. Tek bir ödemesi yapılmış nakliyat etiketi kullanın.

Tek iadeler

- 1. HP LaserJet baskı kartuşunu orijinal çantasına ve kutusuna koyarak paketleyin.
- 2. Sevkiyat etiketini kutunun önüne yerleştirin.

Sevkiyat

Tüm HP LaserJet baskı kartuşu geri dönüşüm iadeleri için, sonraki teslimatınızda veya ürünü aldığınızda paketi UPS'e verin veya yetkili bir UPS teslimat noktasına götürün. Yerel UPS teslimat noktanızın yeri için 1-800-PICKUPS numarayı arayın veya <u>www.ups.com</u> adresini ziyaret edin. USPS etiketiyle iade yapıyorsanız, paketi ABD Posta Hizmeti kuryesine verin veya bir ABD Posta Hizmeti Ofisine bırakın. Ayrıntılı bilgi veya ilave etiket ve toplu iadeler için kutu siparişi vermek üzere <u>www.hp.com/recycle</u> adresini ziyaret edin ya da 1-800-340-2445 numarayı arayın. UPS kapıdan teslim istekleri normal ücrete tabidir. Bilgiler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

ABD dışındaki iadeler

HP Planet Partners iade ve geri dönüşüm programına katılmak için geri dönüşüm kılavuzundaki (yeni ürün sarf malzemenizin paketinde yer alır) basit talimatları izleyin veya <u>www.hp.com/recycle</u> adresini ziyaret edin. HP LaserJet baskı sarf malzemelerinizi iade etme konusunda bilgi almak için ülkenizi/ bölgenizi seçin.

Kağıt

Bu ürün, *HP LaserJet Printer Family Print Media Guide*'da açıklanan yönergelere uygun olan geri dönüşümlü kağıtları kullanabilir. Bu ürün, EN12281:2003 uyarınca geri dönüşümlü kağıt kullanımına uygundur.

Malzeme kısıtlamaları

Bu HP ürününe cıva eklenmemiştir.

Bu HP ürününde pil yoktur.

Avrupa Birliği'nde ev kullanıcıları tarafından atık donanım malzemelerinin ortadan kaldırılması



Ürün veya ambalajındaki bu simge, ürünün diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Atık donanımınızı belirlenmiş bir atık elektrikli ve elektronik donanım toplama merkezine teslim etmek, sizin sorumluluğunuzdadır. Atık donanımınızın elden çıkarılma sırasında ayrı olarak toplanması ve geri dönüştürülmesi, doğal kaynakların korunmasına yardımcı olacak ve insan sağlığına ve çevreye zararlı olmayacak bir şekilde geri dönüştürülmesini sağlayacaktır. Atık donanımınızı geri dönüştürülmek üzere teslim edebileceğiniz yerler hakkında ayrıntılı bilgi için lütfen bulunduğunuz yerdeki belediye makamlarına, ev atıkları toplama hizmetine veya ürünü satın aldığınız mağazaya başvurun.

Malzeme Güvenliği Veri Sayfası (MSDS)

Kimyasal madde içeren sarf malzemelerinin (örneğin toner) Malzeme Güvenliği Veri Sayfaları (MSDS) <u>www.hp.com/go/msds</u> veya <u>www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/safety</u> adresinden HP Web sitesine erişilerek edinilebilir.

Aşağıdakiler dahil

Bu çevre konuları ile ilgili bilgi almak için:

- Bu ürün veya pek çok ilgili HP ürünü için ürün çevresel profili sayfası
- HP'nin çevreye verdiği önem
- HP'nin çevresel yönetim sistemi
- HP'nin kullanım ömrü sona eren ürünler için iade ve geri dönüşüm programı
- Malzeme Güvenliği Veri Sayfaları

www.hp.com/go/environment veya www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment sitesini ziyaret edin.

Uyumluluk bildirimi

Uyumluluk bildirimi

Uyumluluk Bildirimi

ISO/IEC 17050-	1 ve EN 17050-1, B	elge No: BOISB-0801-00-rel.1.0
Üretici Adı: Üretici Adresi:		Hewlett-Packard Company 11311 Chinden Boulevard, Boise, Idaho 83714-1021, ABD
aşağıdaki ürün	ün	
Ürün Adı:		HP LaserJet P2030 Series
Mevzuat Model Numarası ²⁾ : Ürün Seçenekleri:		BOISB-0801-00 TÜMÜ
		Yazıcı Kartuşları: CE505A
aşağıdaki Ürün	Özelliklerine uygu	ın olduğunu bildirir:
Güvenlik:	IEC 60950-1:2 IEC 60825-1:1 GB4943-2001	001 / EN60950-1: 2001 +A11 993 +A1 +A2 / EN 60825-1:1994 +A1 +A2 (Sınıf 1 Lazer/LED Ürünü)
EMC:	CISPR22:2005 EN 61000-3-2: EN 61000-3-3: EN 55024:199	i / EN 55022:2006 - Class B ¹⁾ 2000 +A2 1995 +A1 8 +A1 +A2

Ek Bilgiler:

Burada adı geçen ürün EMC Yönetmeliği 2004/108/EC ile Düşük Voltaj Yönetmeliği 2006/95/EC'nin şartlarına uygundur ve bundan dolayı

CE işareti **CE** taşımaktadır.

Bu Aygıt, FCC kurallarının 15. Bölümüne uygundur. Çalışması, aşağıdaki iki koşula tabidir: (1) bu aygıt zararlı parazite neden olmaz ve (2) bu aygıt alınan her türlü paraziti, istenmeyen çalışma biçimine sebep olabilen parazit de dahil olmak üzere kabul eder.

1) Ürün, Hewlett-Packard Kişisel Bilgisayar Sistemleriyle tipik bir yapılandırmada test edilmiştir.

FCC Başlık 47 CFR, Bölüm 15 Sınıf B / ICES-003, Konu 4

GB9254-1998, GB17625.1-2003

2) Mevzuat gereği, bu ürüne bir Mevzuat model numarası verilmiştir. Bu numara, pazarlama adı ya da ürün numaraları ile karıştırılmamalıdır.

Boise, Idaho , ABD

22 Ekim 2007 Pazartesi

Sadece mevzuat konuları için:

 Avrupa'da Danışma
 Bulunduğunuz bölgedeki Hewlett-Packard Satış ve Servis Bürosu veya Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE /

 Merkezi:
 Standards Europe,, Herrenberger Strasse 140, , D-71034, Böblingen, (FAKS: +49-7031-14-3143), http://www.hp.com/go/certificates

ABD'de Danışma Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company,, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, ID 83707-0015, , (Telefon: 208-396-6000)

Güvenlik beyanları

Lazer güvenliği

ABD Gıda ve İlaç Dairesi'ne bağlı Aygıt ve Radyolojik Sağlık Merkezi'nin (CDRH), 1 Ağustos 1976'dan bu yana üretilen lazer ürünler için hazırlanmış yönetmelikleri vardır. ABD'de pazarlanan ürünler bu yönetmeliklere uymak zorundadır. Bu aygıt, 1968 Sağlık ve Güvenlik için Radyasyon Kontrolü Yasası uyarınca, ABD Sağlık ve İnsan Hizmetleri (DHHS) Radyasyon Performans Standardı'na göre "1. Sınıf" lazer ürünü onayını almıştır. Aygıtın içine yayılan radyasyon tamamen koruyucu kasaların ve dış kapakların içine hapsedildiği için, normal kullanıcı işlemlerinin herhangi bir aşamasında lazer ışınları dışarı sızamaz.

UYARI! Bu kılavuzda belirtilenler dışındaki denetimlerin, ayarların veya yöntemlerin uygulanması zararlı radyasyonun açığa çıkmasına neden olabilir.

Kanada DOC düzenlemeleri

Complies with Canadian EMC Class B requirements.

« Conforme à la classe B des normes canadiennes de compatibilité électromagnétiques. « CEM ». »

VCCI beyanı (Japonya)

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準 に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用すること を目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して 使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。 取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Güç kablosu beyanı (Japonya)

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。 同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

EMI beyanı (Kore)

B급 기기 (가정용 정보통신기기)

이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든지역에서 사용할 수 있습니다.

Finlandiya için lazer beyanı

Luokan 1 laserlaite

Klass 1 Laser Apparat

HP LaserJet P2035, P2035n, laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalissa käytössä kirjoittimen suojakotelointi estää lasersäteen pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (1994) mukaisesti.

VAROITUS !

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

VARNING !

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

HUOLTO

HP LaserJet P2035, P2035n - kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai muita käyttäjän käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jotka voidaan suorittaa ilman erikoistyökaluja.

VARO !

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alttiina näkymättömällelasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen.

VARNING !

Om laserprinterns skyddshölje öppnas då apparaten är i funktion, utsättas användaren för osynlig laserstrålning. Betrakta ej strålen. Tiedot laitteessa käytettävän laserdiodin säteilyominaisuuksista: Aallonpituus 775-795 nm Teho 5 m W Luokan 3B laser.

Malzeme Tablosu (Çin)

有毒有害物质表

根据中国电子信息产品污染控制管理办法的要求而出台

	有毒有害物质和元素					
	铅 (Pb)	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴二苯醚
部件名称		(Hg)	(Cd)	(Cr(VI))	(PBB)	(PBDE)
打印引擎	Х	0	Х	Х	0	0
控制面板	0	0	0	0	0	0
塑料外壳	0	0	0	0	0	0
格式化板组件	Х	0	0	0	0	0
碳粉盒	Х	0	0	0	0	0

3043

0:表示在此部件所用的所有同类材料中,所含的此有毒或有害物质均低于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

X:表示在此部件所用的所有同类材料中,至少一种所含的此有毒或有害物质高于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

注:引用的"环保使用期限"是根据在正常温度和湿度条件下操作使用产品而确定的。
Dizin

A

A6 boyutlu kağıt yerleştirme 40 açma/kapatma düğmesi, yerini bulma 4 açma/kapatma düğmesi, yerini bulma 4

аğ

ayarlar, değiştirme 28 ayarlar, görüntüleme 28 bağlantı hızı ayarları 29 bağlantı noktası, ayarlama 28 desteklenen protokoller 27 IP adresi yapılandırması 29 parola, ayarlama 29 parola, değiştirme 29 ürün bulma 27 ağ bağlantı noktası desteklenen 3 ağ üzerinden aygıt bulma 27 ağı yönetme 28 ağır kağıt çıkış bölmesi, seçme 43 ağırlık, ürün 122 ağlar yapılandırma 27 aksesuarlar parça numaraları 111 sipariş verme 110 akustikle ilgili özellikler 123 alternatif antet modu 54 antetli kağıt, yerleştirme 54 arka çıkış bölmesi, konumu 4 yazdırma 43 asetatlar çıkış bölmesi 43 Avrupa Birliği, atıkların ortadan kaldırılması 129

ayarlar ağda yazdırma 28 öncelik 12 sürücü ön ayarları (Macintosh) 22 sürücüler 13, 20 aygıt durumu Macintosh Services (Servisler) sekmesi 24

В

bağlantı hızı ayarları 29 bağlantı noktaları desteklenen 3, 5 sorun giderme Macintosh 105 bakım anlaşmaları 120 baskı isteğini durdurma 50 baskı işini durdurma 50 baskı kalitesi açık veya soluk yazdırma 96 artırma 96 bozuk karakterler 98 burusmalar 99 dalgalanma 99 dikey çizgiler 97 eksiklikler 97 gri arka plan 97 kağıt 95 katlanmalar 99 kıvrılma 99 ortam 95 sayfa eğri 98 sıkışmalar, sonrasında 95 sorun giderme 95 toner bulaşması 97 toner dağılması 99 toner lekeleri 96 yapışmamış toner 98

yazdırma yoğunluğu 95 yinelenen dikey bozukluklar 98 baskı kalitesini artırma 96 baskı kartuşları alandaki kağıt sıkışmaları 88 alanı temizleme 65 değistirme 63 değiştirme aralıkları 60 değiştirme iletisi 86 qaranti 115 geri dönüşüm 127 HP olmayan 85 HP ürünü olmayan 60 kimlik doğrulaması 60 Macintosh durumu 24 orijinal HP 60 özellikleri 3 saklama 60 sipariş iletisi 86 toneri eşit şekilde dağıtma 62 baskı kartuşlarını değiştirme 63 belgeleri ölceklendirme Macintosh 22 Windows 52 belgeleri yeniden boyutlandırma Macintosh 22 Windows 52 belirtimler özellikler 3 bellek DIMM, güvenlik 59 kullanılan 20 bilgi sayfaları Configuration (Yapılandırma) sayfası 56 Deneme sayfası 56 Sarf Malzemeleri Durumu sayfası 56

Bilgi sekmesi (katıştırılmış Web sunucusu) 57 boş sayfalar sorun giderme 100 boyutlar, ürün 122 bölmeler, çıkış kapasite 37 konumu 4 seçme 43

С

cıva içermeyen ürün 128 Configuration (Yapılandırma) sayfası 56

Ç

çalışma ortamı özellikler 124 çevre korumaya yönelik yönetim programı 127 cevrimici destek 119 cift taraflı yazdırma Macintosh 24 Ayrıca bkz. dupleks yazdırma çıktı kalitesi. Bkz. baskı kalitesi çözme açık veya soluk yazdırma 96 ağ sorunları 101 bozuk karakterler 98 buruşmalar 99 dalgalanma 99 dikey çizgiler 97 doğrudan bağlanma sorunları 101 eksiklikler 97 gri arka plan 97 katlanmalar 99 kıvrılma 99 sayfa eğri 98 toner bulaşması 97 toner dağılması 99 toner lekeleri 96 yapışmamış toner 98 vinelenen dikey bozukluklar 98 Ayrıca bkz. sorun çözme; sorun giderme çözünürlük kalite sorununu giderme 95 özellikleri 3

D

Deneme sayfası 56 destek cevrimici 54, 119 Linux 107 ürünü yeniden paketleme 120 Destek Paketi, HP 120 desteklenen isletim sistemleri 3, 10. 20 desteklenen ortam 33 dikey yönlendirme ayarı, Windows 52 DIMM'ler erisim 4 dupleks yazdırma Macintosh 24 Windows 52 Ayrıca bkz. çift taraflı yazdırma durum Macintosh servisler sekmesi 24 durum ışığı düzenleri 79 düz kağıt yolu kağıt sıkışmaları 93

E

EconoMode ayarı 46 elden çıkarma, kullanım ömrü sona erdiğinde 128 elektrikle ilgili özellikler 123 elle besleyerek yazdırma 41 EPS dosyaları, sorun giderme 105 erişilebilirlik özellikleri 3 ertesi gün yerinde servis 120 Ethernet kartları, parça numaraları 111 etiketler çıkış bölmesi, seçme 43 EWS. *Bkz.* katıştırılmış Web sunucusu

F

FastRes 3 filigran 23 filigranlar Windows 52 Fince lazer güvenlik beyanı 131 fiziksel özellikler 122 formatlayıcı güvenlik 59 füzer hatalar 85

G

garanti baskı kartuşları 115 genişletilmiş HP Destek Paket 120 lisans 116 müsteri kendi kendine onarım 118 ürün 114 Gecersi İslem hataları 103 gelişmiş yazdırma seçenekleri Windows 54 Genel Koruma Hatası OE 103 genişletilmiş garanti 120 geri dönüşüm HP yazıcı sarf malzemeleri iadeleri ve çevresel program 128 giderme toner lekeleri 66 airis tepsisi ortam yerleştirme 40 güç sorun giderme 76 tüketimi 123 güvenlik beyanları 131 güvenlik özellikleri 59

Н

haftalık yerinde servis 120 her iki yüze yazdırma Windows 52 Hızlı Kümeler 51 HP ihbar hattı 60 HP Jetdirect baskı sunucusu parça numaraları 111 HP Müşteri Hizmetleri 119 HP olmayan sarf malzemeleri 85 HP Printer Utility 21 HP-UX yazılımı 17 HP ürünü olmayan sarf malzemeleri 60

Ē

IP adresi desteklenen protokoller 27 el ile yapılandırma 29 Macintosh, sorun giderme 104 ışık düzenleri 79

İ

ihbar hattı 60 iki taraflı yazdırma Windows 52 ilk sayfa farklı kağıt kullanma 22 iptal etme baskı 50 işlemci hızı 3

J

Japonya VCCI beyanı 131 Jetdirect baskı sunucusu parça numaraları 111

Κ

kablolar USB, sorun giderme 100 kağıt A6 boyutlu, tepsi ayarlama 40 boyut, seçme 42, 51 desteklenen boyutlar 33 desteklenen türler 36 ilk savfa 22 ilk ve son sayfalar, farklı kağıt kullanma 51 kağıt başına sayfa 23 kapaklar, farklı kağıt kullanma 51 özel boyut, Macintosh ayarları 22 özel boyut, seçme 51 özel boyutlar 35 sorun giderme 95 tür, seçme 42, 51 yükleme yönü 39 kağıt alma hata iletisi 86 kağıt alma silindiri Tepsi 1 67 Tepsi 2 71 kağıt başına birden fazla sayfa Windows 52 kağıt başına sayfa 23 kağıt sıkışmaları. Bkz. sıkışmalar kağıt yolu kağıt sıkışmaları 88

kalite. Bkz. baskı kalitesi Kanada DOC düzenlemeleri 131 kapak sayfaları 22, 51 kart stoğu çıkış bölmesi, seçme 43 kartpostallar çıkış bölmesi, seçme 43 kartuslar alanı temizleme 65 değiştirme 63 değiştirme aralıkları 60 değiştirme iletisi 86 garanti 115 geri dönüşüm 127 HP olmayan 85 HP ürünü olmayan 60 kimlik doğrulaması 60 oriiinal HP 60 özellikleri 3 parça numaraları 111 saklama 60 sipariş iletisi 86 kartuşlar, baskı Macintosh durumu 24 katıştırılmış Web sunucusu 16, 21 Katıştırılmış Web Sunucusu (EWS) Bilgi sekmesi 57 güvenlik 58 kullanma 57 Networking (Ağ) sekmesi 58 sarf malzemeleri siparisi 58 Settings (Ayarlar) sekmesi 58 ürün desteği 58 kitapçık yazdırma 53 kontrol paneli açıklaması 7 ayarları 12 durum ışığı düzenleri 79 konum 4 temizleme sayfası, yazdırma 66 kopya, sayısı Windows 54 Kore EMI beyanı 131 kullanılan piller 128 kullanım ömrü sona erdiğinde elden çıkarma 128 küçük kağıt, yazdırma 43

L

lazer güvenlik beyanları 131 Linux sürücüleri 107 Linux yazılımı 17 lisans, yazılım 116

Μ

Macintosh belgeleri yeniden boyutlandırma 22 destek 119 desteklenen işletim sistemleri 20 HP Printer Utility 21 sorunlar, sorun giderme 104 sürücü ayarları 20, 22 sürücüler, sorun giderme 104 USB kartı, sorun giderme 105 yazılım 20 Macintosh sürücü ayarları filigran 23 özel boyutlu kağıt 22 Services (Servisler) sekmesi 24 Malzeme Güvenliği Veri Sayfası (MSDS) 129 malzeme kısıtlamaları 128 mizanpaj Windows 52 model numarası 5 model number 130 modeller, özellik karşılaştırması 2 motor iletişim hatası iletisi 86 müşteri desteği cevrimici 119 Linux 107 ürünü yeniden paketleme 120

Ν

nem özellikler 124 sorun giderme 95 Networking (Ağ) sekmesi (katıştırılmış Web sunucusu) 58

0

ortam desteklenen boyutlar 33 el ile yazdırma 41 ilk sayfa 22 kağıt başına sayfa 23 özel boyut, Macintosh ayarları 22 ortam yerleştirme A6 boyutlu kağıt 40 Tepsi 1 39 Tepsi 2 40 ortamı yükleme 40

Ö

ön ayarlar (Macintosh) 22 öncelik, ayarları 12 özel boyutlu kağıt ayarları Macintosh 22 özel kağıt yönergeler 38 özel kağıt boyutları 35 özel ortam yönergeler 38 özellikler çalıştırma ortamı 124 elektrik ve akustik 123 fiziksel 122

Ρ

paralel bağlantı 26 paralel bağlantı noktası desteklenen 3 paralel kablo, parça numarası 111 parca numaraları yazıcı kartuşları 111 PCL sürücüleri 11 PostScript Printer Description (PPD) dosyaları sorun giderme 104 PostScript Yazıcı Tanımı (PPD) dosyaları kullanılan 20 PPD kullanılan 20 PPDs sorun giderme 104 protokoller, ağlar 27 pürüzlü kağıt çıkış bölmesi, seçme 43

R

renkli metin siyah olarak yazdırma 54

S

sahte sarf malzemeleri 60 sahte sarf malzemeleriyle mücadele 60 saklama baskı kartuşları 60 sarf malzemeleri baskı kartuslarını değiştirme 63 değiştirme aralıkları 60 değiştirme iletisi 86 geri dönüşüm 127 HP olmayan 85 HP ürünü olmayan 60 kimlik doğrulaması 60 parça numaraları 111 sahte 60 siparis iletisi 86 sipariş verme 110 Sarf Malzemeleri Durumu savfası 56 sarf malzemeleri siparişi iletisi 86 sarf malzemesi değiştirme iletisi 86 sarf malzemesi durumu, Hizmetler sekmesi Windows 54 sarf malzemesi durumu, Services (Servisler) sekmesi Macintosh 24 sarf malzemesi takma iletisi 86 sayfa cok karmasık hata iletisi 86 sayfa sayısı kağıt başına, Windows 52 sayfa sırası, değiştirme 54 sayfalar bos 100 yavaş yazdırma 100 yazdırılmıyor 100 seri numarası 5 Services (Servisler) sekmesi Macintosh 24 servis ürünü yeniden paketleme 120 servis anlaşmaları 120 sessiz mod etkinleştirme 47 Settings (Ayarlar) sekmesi (katıştırılmış Web sunucusu) 58 sıcaklık özellikleri 124

sıkışmalar hata iletileri 85 konumları 88 sık rastlanan nedenleri 87 sonrasında baskı kalitesi 95 Ayrıca bkz. sıkışmaları giderme sıkısmaları giderme baskı kartuşu alanı 88 düz kağıt yolu 93 kağıt volu 88 konumlar 88 Tepsi 1 90 Tepsi 2 91 üst çıkış bölmesi 93 Ayrıca bkz. sıkışmalar sipariş etme parça numaraları 111 siparis verme sarf malzemeleri ve aksesuarlar 110 Solaris yazılımı 17 sorun çözme durum ışığı düzenleri 79 Ayrıca bkz. çözme; sorun giderme sorun giderme ağ sorunları 101 boş sayfalar 100 cıktı kalitesi 95 denetim listesi 76 doğrudan bağlanma sorunları 101 EPS dosyaları 105 kağıt 95 kağıt alma (Tepsi 1) 67 kağıt alma (Tepsi 2) 71 kağıt sıkışmaları 88, 90, 91, 93 Linux 107 Macintosh sorunları 104 ortam 95 sayfalar yavaş yazdırılıyor 100 sayfalar yazdırılmıyor 100 USB kabloları 100 Ayrıca bkz. çözme; sorun çözme Spool32 hataları 103 sürücüler ayarlar 13, 20 ayarları 12

desteklenen 11 Hızlı Kümeler (Windows) 51 kağıt türleri 36 kullanılan 3 Macintosh ayarları 22 Macintosh, sorun giderme 104 ön ayarlar (Macintosh) 22 Windows, açma 51

Т

tarayıcı hata iletisi 85 taslak yazdırma 46 TCP/IP desteklenen protokoller 27 teknik destek cevrimici 119 Linux 107 ürünü yeniden paketleme 120 temizleme baskı kartuşu alanı 65 kağıt alma silindiri (Tepsi 1) 67 kağıt alma silindiri (Tepsi 2) 71 kağıt yolu 66 vazıcı 65 Tepsi 1 kağıt sıkışmaları 90 kapasite 37 yerleştirme 39 Tepsi 2 kağıt sıkışmaları 91 kapasite 37 verleştirme 40 tepsiler çift taraflı yazdırma 24 kağıt yönü 39 kapasite 37 konum 4 vapılandırma 42 toner az 96 bulasma 97 dağılma 99 eşit şekilde dağıtma 62 lekeler 66, 96 yapışmamış toner 98 toner kartuşları. Bkz. baskı kartuşları

tonerin eşit şekilde dağıtılması 62

U

UNIX yazılımı 17 USB bağlantı noktası desteklenen 3 sorun giderme 100 sorun giderme Macintosh 105 USB bağlantısı 26 USB kablosu, parça numarası 111 uyumluluk bildirimi 130

Ü

ürün için ortam teknik özellikler 124 ürün karşılaştırma 2 ürün ortamı sorun giderme 95 ürünü kilitleme 59 ürünü nakletme 120 ürünü paketleme 120 ürünü yeniden paketleme 120 üst çıkış bölmesi kağıt sıkışmaları 93 kapasite 37 konumu 4 yazdırma 43

V

varsayılan ayarlar, geri yükleme 78

W

Web siteleri ihbar raporları 60 Linux desteği 107 Macintosh müşteri desteği 119 Malzeme Güvenliği Veri Sayfası (MSDS) 129 müşteri desteği 119 sarf malzemesi siparişi verme 110 web sunucusu, katıştırılmış 57 Windows desteklenen işletim sistemleri 10 desteklenen sürücüler 11 sürücü ayarları 13 Windows yazılımı kaldırma 14

Υ

yatay yönlendirme ayarı, Windows 52 yazdırma ağa bağlanma 28 Configuration (Yapılandırma) sayfası 56 Deneme sayfası 56 el ile besleme 41 kitapcık 53 Sarf Malzemeleri Durumu sayfası 56 sorun giderme 100 yazdırma görevleri 49 yazdırma istemini duraklatma 50 vazdırma istemini durdurma 50 yazdırma istemini iptal etme 50 yazdırma yoğunluğu ayarlama 95 yazı tipleri EPS dosyaları, sorun giderme 105 kullanılan 3 yazıcı kontrol paneli 7 yazıcı bilgileri sayfaları Configuration (Yapılandırma) sayfası 56 Deneme savfası 56 Sarf Malzemeleri Durumu sayfası 56 yazıcı kartuşları parça numaraları 111 yazılım ayarları 12 desteklenen işletim sistemleri 10, 20 HP Printer Utility 21 katıştırılmış Web sunucusu 16, 21 Macintosh 20 Windows için kaldırma 14 yazılım lisans sözleşmesi 116 Yerinde servis sözleşmeleri 120 yön kağıt, yükleme 39 yönlendirme ayarı, Windows 52

Ζ

zarflar çıkış bölmesi, seçme 43 yükleme yönü 39

www.hp.com

invent



CE461-90934